

إصدارات مركز الفهرس العربي الموحد

الدليل العملي

لقواعد وام في الضبط الاستنادي
لأسماء الهيئات وفق معيار مارك 21

الطبعة التمهيدية ٢٠٢٠

إعداد / مركز الفهرس العربي الموحد

مكتبة الملك عبد العزيز العامة

١٤٤١ هـ - ٢٠٢٠ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ج) مكتبة الملك عبد العزيز العامة , 1441 هـ
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مركز الفهرس العربي الموحد.
الدليل العملي لقواعد وام في الضبط الاستنادي لأسماء الهيئات وفق معيار مارك 21
مركز الفهرس العربي الموحد .
الرياض : مكتبة الملك عبدالعزيز العامة ،
مركز الفهرس العربي الموحد، 1441 هـ.
126 ص ؛ 24 سم .- (إصدارات مركز الفهرس العربي الموحد ؛ .)
ردمك : 5-05-8248-603-978
1- الضبط الببليوجرافي
2- الأسماء الاستنادية أ .العنوان ب. السلسلة.
ديوي 020 1441/1648

رقم الإيداع: ١٤٤١/١٦٤٨

ردمك ٥-٠٦-٨٢٤٨-٠٣-٩٧٨

إصدارات مركز الفهرس العربي الموحد

الدليل العملي لقواعد وام في الضبط الاستنادي لأسماء الهيئات وفق معيار مارك 21

الطبعة التمهيدية

2020

إعداد

مركز الفهرس العربي الموحد

مكتبة الملك عبد العزيز العامة

١٤٤١هـ - ٢٠٢٠م

المحتويات

11	مقدمة
12	العناصر البؤرية لأسماء الهيئات
13	علامات الترقيم المستخدمة داخل نقطة الإتاحة الاستنادية لأسماء الهيئات
14	أبرز حقول مارك 21 للتسجيلية الاستنادية الخاصة بأسماء الهيئات
81	نماذج من الفهرس
87	الملاحق
89	المراجع

توطئة:

في إطار إنجاز مشروع الفهرس العربي الموحد الذي أريد له أن تكون له دعائم وأسس قوية يرتكز عليها؛ وذلك من خلال اعتماد القواعد والتقنيات والمعايير الدولية والعلمية فيما يخص معالجة البيانات الببليوجرافية؛ بشقيها: الببليوجرافي والاستنادي، ونخص بالذكر قواعد الفهرسة الآلية وفق التركيبة المعيارية لصيغة مارك 21 واعتماد قواعد الفهرسة «وصف المصادر وإتاحتها (وام : RDA) بجانبها : الوصفي والموضوعي (طريقة بناء نقاط الإتاحة) كان من الضروري التفكير في وضع وإعداد خطط وأدلة يستعان بها في إنجاز المشروع، فيما يتعلق بكل الجوانب التي تتميز بها البيئة المعرفية العربية، وتكييف تلك القواعد بما يتوافق مع واقع الإنتاج الفكري العربي والإسلامي. وهذا ما قام به مركز الفهرس العربي الموحد، وكذا شركة النظم العربية المتطورة (نسيج) بإنجازه خلال الفترات التي تلت انطلاقة المشروع. ويدخل العمل الذي بين أيدينا (الدليل العملي لقواعد وام في الضبط الاستنادي لأسماء الهيئات والمؤتمرات وفق معيار مارك 21 في طبعته التمهيديّة) ضمن الأعمال المسلسلة التي نسعى من خلالها إلى توحيد الإجراءات الببليوجرافية والاستنادية في معالجة مختلف الأوعية التي يحصيها الفهرس العربي الموحد. وهو بهذا يدخل ضمن نطاق ما يسمى بصناعة المحتوى؛ فهو يمثل دليلاً توجيهياً آخر من الأدلة التي نسعى لوضعها بين يدي الفرق العاملة لتوجيهها ومساعدتها في أداء مهمتها على أكمل وجه. فهذا الدليل يمثل محاولة متواضعة منا لوضع خطة شاملة وواضحة فيما يخص المداخل الاستنادية للهيئات في تسجيلات الفهرس العربي الموحد؛ بغية توحيد الإجراءات التي يتعين اتباعها من قبل الفرق التي تعمل على إنشاء أو تصحيح التسجيلات الاستنادية في الوقت الحاضر. فضلً عن أنه سيكون دليلاً على ممارسات عربية نسعى إلى نشرها بين المكتبات التي انضمت إلى عضوية الفهرس العربي الموحد أو ستنضم مستقبلاً.

ويتضمن الدليل صياغة أسماء الهيئات والمؤتمرات العربية وفق قواعد وام ومعيار مارك 21 وتحديثاتها الأخيرة. مع توضيح لممارسات وسياسات الفهرس في صياغة أسماء الهيئات والمؤتمرات بالإضافة إلى التطرق لكيفية بناء الإحالات وإنشاء العلاقات بين أسماء الهيئات وفي المؤتمرات، وتوضيح كل هذه العناصر السابقة بأمثلة عربية، ونماذج تطبيقية من واقع التسجيلات الاستنادية بالفهرس العربي الموحد. وقد أعد هذا الكتاب لجنة برئاسة الدكتور صالح بن محمد المسند وعضوية كل من الأستاذ عبدالعزيز بن محمد السلوم والأستاذ محمود سيد محمود يوسف، والدكتورة إيمان محمد، والأستاذ محمد عادل .
والله ولي التوفيق والسداد،،،

مدير مركز الفهرس العربي الموحد

الدكتور / صالح بن محمد المسند

مقدمة

من منطلق سياسة الفهرس العربي الموحد التي تهدف إلى مساعدة المكتبات العربية في تبنى أفضل وأحدث المعايير والممارسات والقواعد ذات العلاقة بوصف وإتاحة مصادر المعلومات عبر إتاحة الأدلة العملية باللغة العربية؛ أصدر الفهرس العربي الموحد الدليل العملي للفهرسة باستخدام قواعد التقنين الدولي لوصف وإتاحة الموارد الببليوجرافية وفقاً لمعيار مارك 21 في ديسمبر 2016، ثم الدليل العملي لقواعد وام في الضبط الاستنادي لأسماء الأشخاص وفق معيار مارك 21 الصادر في عام 2017، ويأتي الدليل العملي لقواعد وام في الضبط الاستنادي لأسماء الهيئات والمؤتمرات وفقاً لقواعد مارك 21 في طبعته التمهيديّة لیسد حاجة ملحة في مكتباتنا العربية لمعالجة أسماء الهيئات والمؤتمرات؛ حيث أن المكتبة العربية في العموم تعاني من قصور في وجود مثل هذه الأدلة والتي أصبحت هامة جداً خاصة في البيئة الجديدة لقواعد ضبط واسترجاع المعلومات.

ويتناول الدليل قواعد ضبط مداخل الهيئات والمؤتمرات وفق قواعد وصف المصادر وإتاحتها وحسب معيار مارك 21 مع دعم هذه القواعد بنماذج لمختلف الحالات، ثم يأتي الترتيب حسب معيار مارك 21 للفهرسة ليسهل على المستفيد الوصول إلى المعلومات المطلوبة والمتعلقة بكل حالة أو حقل أو ما يرتبط به من مؤشرات وحقول فرعية. ويختتم الدليل بوصف أبرز أنواع العلاقات بين الهيئات وعلاقتها بهيئات أو أشخاص أو عائلات أخرى، مع توضيح لكيفية معالجة مثل هذه الحالات بالإضافة إلى ملحق يضم كافة المصطلحات المذكورة مع ترجمة لها.

ترتيب الدليل

الدليل مرتب حسب تيجان مارك 21 الاستنادية مستعرضا البيانات التالية :

- اسم التاج ورقمه
- التعريف
- التحديث
- خصائص التاج
- المؤشرات
- الحقوق الفرعية أو المواضع حسب ما ينطبق
- قواعد وام حول كيفية تسجيل بيانات التاج
- ممارسات الفهرس العربي الموحد في التطبيق وما يرمز لها بالقيمة AUCP

التحديث

تم تحديث الدليل بقواعد وام ومعيار مارك 21 حتى ديسمبر 2017.
تم التركيز على معرف الهيئة وكيفية الصياغة والعلاقات المرتبطة بالهيئة.

1- العناصر البؤرية لأسماء الهيئات والمؤتمرات :

تعريف العناصر البؤرية : هي تمثل الحد الأدنى من الوصف داخل التسجيلات الاستنادية لأسماء

الهيئات والمؤتمرات وفق قواعد وام، وهي :

- الاسم المفضل للهيئة.
- مكان المؤتمر، إلخ.
- تاريخ المؤتمر، إلخ.
- المؤسسة المرتبطة (للمؤتمرات، إلخ التي يكون بها اسم المؤسسة يعطي تحديد أفضل من اسم المكان أو إذا كان الاسم غير معروف أو لا يمكن تحديده)
- رقم المؤتمر، إلخ.
- التسميات الأخرى المرتبطة بالهيئة (للهيئات التي لا تحمل أسمائهم فكرة هيئة)
- معرف الهيئة.

وعند التمييز بين الأسماء المتشابهة التي تحمل نفس الاسم يمكن استخدام أكبر عدد ممكن

من العناصر التالية سواء كنقطة إتاحة أو كعنصر منفصل أو كلاهما معا :

- مكان آخر مرتبط بالهيئة.
- تاريخ التأسيس.
- تاريخ الانتهاء.
- فترة نشاط الهيئة.
- المؤسسة المرتبطة.
- التسمية الأخرى المرتبطة بالهيئة.

2- علامات الترقيم المستخدمة داخل نقطة الإتاحة الاستنادية لأسماء الهيئات والمؤتمرات (E.1.1 : وام) :

الجدول يعرض تفاصيل علامات الترقيم المستخدمة داخل نقطة الإتاحة الاستنادية لأسماء الهيئات والمؤتمرات.

العلامة الترقيم	العنصر
.	الهيئة الفرعية
()	الأسماء التي لا تعبر عن فكرة الهيئة
()	أسماء الدول والولايات والأقاليم، الخ
()	اسم المكان المحلي
()	المؤسسة المرتبطة
	السنوات
()	تاريخ التأسيس
	تاريخ الانتهاء
	تاريخ فترة النشاط
()	الإضافات الأخرى
()	التسميات الأخرى المرتبطة باسم الهيئة
()	الإضافات لأسماء الحكومات
()	نوع السلطة
:	كلمة أو عبارة تمييزية
	الإضافات لأسماء المؤتمرات، إلخ
()	الرقم
:	التاريخ
:	المكان

3- أبرز تيجان مارك 21 للتسجيلية الاستنادية الخاصة بأسماء الهيئات والمؤتمرات وفق قواعد وام :

تتضمن التيجان التالية تيجان مارك 21 وتحديثاتها الأخيرة وفق قواعد وام الخاصة بالهيئات والمؤتمرات.

3/1 الفاتح :

التاج 000 الفاتح :

التعريف :

هو تاج ثابت الطول يقع في بداية التسجيلية الاستنادية، ويتكون من 24 موضع تمثيلية لكل تسجيلية استنادية، ويقوم بتزويد معلومات عن تشغيل التسجيلية.

التحديث :

آخر تحديث نوفمبر 2016 م.

خصائص التاج :

مكرر	لا
إجباري	نعم
استنادي	لا

المؤشرات :

لا توجد مؤشرات

الحقول الفرعية :

لا توجد حقول فرعية

المواضع :

الموضع 5

حالة التسجيلية: c

الموضع 6

نوع التسجيلية: z

الموضع 17

مستوى الترميز: n

الموضع 18 (جديد) (1)

سياسة الترقية: i

¹ تحديثات نوفمبر 2016

3/2 تيجان الضبط :**التاج رقم الضبط :****التعريف :**

يتم استصداره من قبل الهيئة المنشأة أو المستخدمة أو الموزعة للتسجيلية الاستنادية.

التحديث :

أكتوبر 1999 م.

خصائص التاج :

مكرر لا
إجباري نعم
استنادي لا

المؤشرات :

لا توجد مؤشرات

الحقول الفرعية :

لا توجد حقول فرعية

مثال :

0010C0086 001

التاج 003 محدد رقم الضبط :**التعريف :**

عبارة عن رمز في مارك 21 مخصص للهيئة المسئولة عن رقم الضبط في التاج 001 ومصدر الرمز هو قائمة رموز مارك للهيئات التي تشرف على بنائها وصيانتها مكتبة الكونجرس.

التحديث :

أكتوبر 2003 م.

خصائص التاج :

مكرر لا
إجباري نعم
استنادي لا

المؤشرات :

لا توجد مؤشرات

الحقول الفرعية :

لا توجد حقول فرعية

مثال :

SA-RiAUC 003

التاج 008 البيانات ثابتة الطول :**التعريف :**

يتكون هذا التاج من أربعين موضع، وتشغل المواضع من (00-39)، وتحتوي على عناصر بيانات معرفة من قبل، وتمتد بمعلومات مرمزة عن التسجيلة ككل أو عن مفاهيم معينة بالرأس x×1 أو حقول المتابعة (انظر) 4×x أو حقول (انظر أيضا) 5×x، وعناصر هذه البيانات المرمزة مفيدة في أغراض الاسترجاع.

التحديث :

أكتوبر 2004 م.

خصائص التاج :

مكرر لا

إجباري نعم

استنادي لا

المؤشرات :

لا توجد مؤشرات

الحقول الفرعية :

لا توجد حقول فرعية

المواضع :**الموضع (0-5)**

تاريخ الإدخال على الملف

الموضع (6)**التفريع الجغرافي**

غير مقسم جغرافيا

| بدون محاولة للترميز

d مقسم فرعيا جغرافيا-مباشر

a مقسم فرعيا جغرافيا-غير مباشر

n لا ينطبق

الموضوع (7) نظام الرومنة

- | | |
|---|---|
| | بدون محاولة للترميز |
| a | معيار دولي |
| b | معيار وطني |
| c | المعيار المصاحب للمكتبة الوطنية |
| d | معيار المكتبة الوطنية أو الوكالة الببليوجرافية |
| e | معيار محلي |
| f | معيار غير معروف الأصل |
| g | الرومنة الاصطلاحية أو الشكل الاصطلاحي للاسم في لغة الفهرس |
| n | لا ينطبق |

الموضوع (8) لغة الفهرس

- | | |
|---|----------------------|
| | بدون محاولة للترميز |
| b | الإنجليزية والفرنسية |
| e | الإنجليزية فقط |
| f | الفرنسية فقط |

الموضوع (9) نوع التسجيلة

- | | |
|---|------------------|
| a | رأس مؤسس |
| b | إحالة غير متابعة |
| c | إحالة متابعة |
| d | تفريع |
| e | مصطلح إرشادي |
| f | رأس مؤسس وتفريع |
| g | الإحالة والتفريع |

الموضوع (10) قواعد الفهرسة الوصفية

- | | |
|---|---------------------|
| | بدون محاولة للترميز |
| a | القواعد السابقة |
| b | قاف 1 |
| c | قاف 2 |
| d | رأس متوافق مع قاف 2 |
| n | لا ينطبق |
| z | أخرى |

الموضع (11) نظام رؤوس الموضوعات

- | | |
|---|---|
| | بدون محاولة للترميز |
| a | رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس |
| b | رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس لأدب الأطفال |
| c | رؤوس الموضوعات الطبية |
| d | ملف استناد موضوعات المكتبة الزراعية الوطنية |
| k | رؤوس الموضوعات الكندية |
| n | لا ينطبق |
| r | مكثز الفن والعمارة |
| s | قائمة سيرز لرؤوس الموضوعات |
| v | répertoire de vedettes matiere |
| z | أخرى |

الموضع (12) نوع السلسلة

- | | |
|---|---------------------|
| | بدون محاولة للترميز |
| a | سلسلة منفردات |
| b | وعاء متعدد الأجزاء |
| c | عبارة مثل سلسلة |
| n | لا ينطبق |
| z | أخرى |

الموضع (13) ترقيم السلسلة

- | | |
|---|---------------------|
| | بدون محاولة للترميز |
| a | مرقمة |
| b | غير مرقمة |
| c | متغير الترقيم |
| n | لا ينطبق |

الموضع (14) مدخل رئيسي أو إضافي

- | | |
|---|---------------------|
| | بدون محاولة للترميز |
| a | ملائم |
| b | غير ملائم |

الموضع (15) مدخل إضافي بالموضوع

| بدون محاولة للترميز

a ملائم

b غير ملائم

الموضع (16) مدخل إضافي بالسلسلة

| بدون محاولة للترميز

a ملائم

b غير ملائم

الموضع (17) تفرغ موضوعي

| بدون محاولة للترميز

a موضوعي

b شكلي

c زمني

d جغرافي

e اللغة

n لا ينطبق

الموضع (28) نوع الجهاز الحكومي

ليس وكالة حكومية

| بدون محاولة للترميز

a المكون مستقل ذاتيا أو شبه مستقل ذاتيا

c متعدد المحليات

f اتحادي / وطني

i المنظمات ما بين الحكومات الدولية

l محلي

m متعدد الولايات

o وكالة حكومية-النوع غير محدد

s ولاية، إقليمي، مقاطعة، تبعية، إلخ

u غير معروف ما إذا كان الرأس وكالة حكومية

z أخرى

الموضع (29) تقييم الإحالة

- | بدون محاولة للترميز
- a المتابعات متنسقة مع الرأس
- b المتابعات ليست بالضرورة متنسقة مع الرأس
- n لا ينطبق

الموضع (31) جاري تحديث التسجيلة

- | بدون محاولة للترميز
- a يمكن استخدام التسجيلة
- b جاري تحديث التسجيلة

الموضع (32) اسم شخص غير مميز

- | بدون محاولة للترميز
- a اسم شخص مميز
- b اسم شخص غير مميز
- n لا ينطبق

الموضع (33) مستوى التأسيس

- | بدون محاولة للترميز
- a مؤسسون مراقبون
- b المذكرة
- c مشروط
- d تمهيدي
- n لا ينطبق

الموضع (38) تسجيلة معدلة

- | بدون محاولة للترميز
- # غير معدلة
- s مختزل
- x تمثيلات مفقودة

الموضع (39) مصدر الفهرسة

- # وكالة الببليوجرافيا الوطنية
- | بدون محاولة للترميز
- c برنامج الفهرسة التعاونية
- d أخرى
- u غير معروف

3/3 تيجان أرقام ورموز مارك الاستنادية :

التاج 040 مصدر الفهرسة :

التعريف :

يحتوي هذا التاج على رمز مارك أو اسم الهيئة التي أنشأت التسجيلة الأصلية، أو تلك التي خصصت مسمى محتوى مارك وحولت التسجيلة من بطاقات الشكل الورقي إلى صيغة مقروءة آليا أو تلك التي عدلت تسجيلة مارك الموجودة وتحدد رموز مارك في كل من التاج 040 والموضع 008 / 039 مصدر الفهرسة والأطراف المسئولة عن المحتوى وتسمية المحتوى ونسخ التسجيلة الاستنادية

التحديث :

آخر تحديث 2010 م.

خصائص التاج :

مكرر لا
إجباري نعم
استنادي لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : غير معرف

المؤشر الثاني : غير معرف

الحقول الفرعية :

a\$ وكالة الفهرسة الأصلية (غير متكرر)
b\$ لغة الفهرسة (غير متكرر)
c\$ وكالة النسخ (غير متكرر)
d\$ وكالة التعديل (متكرر)
e\$ قواعد الوصف (غير متكرر)

مثال :

040 ## a\$ SA-RIAUC b\$ ara c\$ HARAM e\$ rda

التاج 046 التواريخ الخاصة المرمزة (م) :

التعريف :

هو مخصص للتواريخ المرتبطة بالكيان الموصوف داخل التسجيلة.
(الأشخاص أو الهيئات الاعتبارية أو العائلات أو العمل أو التعبير)
استخدامه للهيئات يكون لتاريخ أو نطاق تواريخ انعقاد المؤتمر، إلخ أو التواريخ المرتبطة بالهيئة مثل (تاريخ التأسيس أو الانتهاء أو تاريخ فترة النشاط)

يمكن تسجيل التاريخ إذا دعت الحاجة (باليوم الشهر السنة) (yyyyymmdd) مع تحديد مصدر التاريخ في الحقل الفرعي 2\$.

يمكن تسجيل مصدر المعلومات الخاص بالتواريخ بالحقل الفرعي 7\$ أو u\$

التحديث :

بداية التحديث (أكتوبر 2009 / فبراير 2010) ثم يليه عدة تحديثات تمت على التاج.

خصائص التاج :

مكرر نعم

إجباري لا

استنادي لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف

المؤشر الثاني : # غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

q\$ تاريخ التأسيس (غ ر)

r\$ تاريخ الانتهاء (غ ر)

s\$ بداية الفترة (غ ر)

t\$ نهاية الفترة (غ ر)

v\$ مصدر المعلومات (ر)

قواعد وام لتسجيل التواريخ المرتبطة :

تاريخ التأسيس (11.4.3 : وام) (عنصر بؤري)

تاريخ التأسيس يعتبر عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم.

مصدر المعلومات (11.4.3.2 : وام)

احصل على تاريخ التأسيس من أي مصدر. تسجيل تاريخ التأسيس (11.4.3.3 : وام)

سجل تاريخ إنشاء الهيئة الاعتبارية من خلال تطبيق الإرشادات الأساسية والمحددة في (11.4.1 : وام)

مثال :

046 ## q\$ 1990

أو

<http://morningstars.com.au/home/> u\$ 1990 ## q\$ 046

110 #2 a\$ شركة مورنينجستار (-1999)

إذا دعت حكومتان أو أكثر السلطة على المنطقة نفسها (كما هو الحال بالنسبة للسلطات المختصة أو الحكومات المتمردة)، فسجل تاريخ التأسيس للحكومة على حسب ما ينطبق.

تاريخ الانتهاء (11.4.4 : وام) (عنصر بؤري)

تاريخ الانتهاء يعتبر عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم.

مصدر المعلومات (11.4.4.2 : وام)

احصل على تاريخ الانتهاء من أي مصدر.

تسجيل تاريخ الانتهاء (11.4.4.3 : وام)

سجل تاريخ الانتهاء من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (11.4.1 : وام)

مثال :

1898 r\$ 1896 q\$ ## 046

110 #2 a\$ الجمعية المصرية للحشرات (1896 - 1898)

إذا دعت حكومتان أو أكثر السلطة على المنطقة نفسها (كما هو الحال بالنسبة للسلطات المحتملة أو الحكومات المتمردة)، فسجل تاريخ الانتهاء للحكومة على حسب ما ينطبق.

فترة النشاط المقترن باسم الهيئة (11.4.5 : وام) (عنصر بؤري)

فترة النشاط تعتبر عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم.

مصدر المعلومات (11.4.5.2 : وام)

احصل على فترة النشاط من أي مصدر.

تسجيل فترة النشاط المقترن باسم الهيئة (11.4.5.3 : وام)

في حالة عدم معرفة تاريخ تأسيس وانتهاء الهيئة الاعتبارية، فسجل فترة نشاط الهيئة وطبق الإرشادات الأساسية حول تسجيل التاريخ المقترن باسم الهيئة من خلال التعليمات المحددة في (11.4.1 : وام)

مثال :

2010 t\$ 2000 s\$ ## 046

110 #2 a\$ شركة المهندسين العرب (اشتهر 2000 – 2010) (2)

مثال :

1991 t\$ 1990 s\$ ## 046

111 #2 a\$ المؤتمر العربي للتنمية المستدامة n\$ (1991-1990 d\$:1)

مثال :

1974 s\$ ## 046

110 #1 a\$ الصومال. b\$ وفد مؤتمر الأنشطة السكانية للدول العربية (1974 : القاهرة)

وفي حالة عدم القدرة على تسجيل فترة النشاط، فيمكن تسجيل فترة النشاط بالقرن أو القرون.

² تسجيل كلمة اشتهر بجانب فترة النشاط للفرقة بينها وبين فترة التأسيس والانتهاء

الناتج 075 نوع الكيان (r) :**التعريف :**

يتضمن نوع الكيان و / أو الكيان الفرعي الموصوف داخل التسجيلة الاستنادية مثل نوع الكيان محل العمل (شخص أو هيئة أو ملتقى أو مكان جغرافي ...) كذلك يمكن تخصيص نوع الكيان الفرعي مثل المكان الجغرافي (مدينة أو محافظة أو كوكب ...)

التحديث :

تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص الناتج :

مكرر نعم
إجباري لا
استنادي لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف
المؤشر الثاني : # غير معرف

الحقول الفرعية :

a\$ مصطلح نوع الكيان (r)
b\$ كود نوع الكيان (r)
.\$ رقم ضبط التسجيلة الاستنادية أو الرقم المعياري (r)
r\$ المصدر (غ r)
ا\$ معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (r)

ممارسات الفهرس العربي الموحد في تطبيق نوع الكيان AUCP :

استخدام الفئة العامة فقط وتحديد أكواد محلية لكل كيان وفيما يلي تفاصيل الكيانات المختلفة

وتحديد مصدر الكود بالقيمة auce في الحقل الفرعي 2\$

الكود	الفئة العامة
CO	هيئة

مثال :

075 ## a\$ اسم هيئة b\$ 2\$ co auce

3/4 نقاط الإتاحة الاستنادية لأسماء الهيئات والمؤتمرات :

الناتج 110 الهيئات :

التعريف :

الهيئة : هي منظمة أو مجموعة أشخاص يعملون تحت اسم رسمي مميز كوحدة واحدة؛ أي تشير الكلمات الواردة إلى اسم مميز أو خاص لهذه الهيئة وليس مجرد وصف لها، وتتضمن: الهيئات، الحكومات، الجمعيات، المؤسسات التجارية، المساجد، أماكن العبادة، الأندية، المدارس، اللجان... إلخ.

التحديث :

آخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص الناتج :

مكرر	لا
إجباري	إجباري إذا كان ينطبق
استنادي	نعم

المؤشرات :

المؤشر الأول :

0	الاسم مقلوب
1	الاسم الرسمي
2	الاسم في الترتيب الطبيعي

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$	اسم الهيئة أو الاسم الرسمي أو القانوني (غ م)
b\$	الوحدة الفرعية (م)
c\$	مكان الملتقى (م)
d\$	تاريخ الملتقى أو توقيع المعاهدة (م)
n\$	رقم الملتقى (م)
g\$	معلومات متنوعة (م)

الناتج 111 المؤتمرات / الملتقيات :

التعريف :

هي اجتماع أفراد أو ممثلي هيئات مختلفة بقصد مناقشة أو اتخاذ قرار حول مواضيع ذات اهتمام مشترك. ويطلق على المسميات التالية: الندوات، الملتقيات، المؤتمرات، المهرجانات، المنتديات، الاجتماعات.

التحديث :

آخر تحديث أكتوبر ديسمبر 2017 م.

خصائص الناتج :

مكرر	لا
إجباري	إجباري إذا كان ينطبق
استنادي	نعم

المؤشرات :**المؤشر الأول :**

0	الاسم مقلوب
1	الاسم الرسمي
2	الاسم في الترتيب الطبيعي

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$	اسم الملتقى (غ م)
c\$	مكان الملتقى (م)
d\$	تاريخ الملتقى أو توقيع المعاهدة (م)
n\$	رقم الملتقى (م)
g\$	معلومات متنوعة (م)

قواعد وام لتسجيل بيانات الهيئات والمؤتمرات :

اسم الهيئة الاعتبارية (11.2 : وام) (عنصر بؤري)
اسم الهيئة المفضل يعتبر عنصر بؤري والاسم البديل يكون اختياريًا.

مصادر المعلومات (11.2.1.2 : وام)

احصل على اسم الهيئة الاعتبارية من أي مصدر.
وللحصول على إرشادات إضافية بشأن مصادر المعلومات عن الاسم المفضل للهيئة الاعتبارية،
انظر (11.2.2.2 : وام)

الإرشادات العامة حول تسجيل اسم الهيئة الاعتبارية (11.2.1.3 : وام)

- عند تسجيل اسم الهيئة الاعتبارية، طبق الإرشادات العامة حول تسجيل الأسماء كما في (8.5 وام) وعندما تشير الإرشادات إلى استخدام كشاف، فطبق التعليمات الإضافية المشار لها في الكشاف كما ينطبق.
- اختار الاسم المفضل للهيئة الاعتبارية من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (11.2.2.3 و

(11.2.2.5 : وام)

- إذا تغير اسم الهيئة، فاختار الاسم الجديد للهيئة مع المصادر المرتبطة بالاسم الجديد، انظر (11.2.2.6 : وام)
- سجل الاسم المفضل للهيئة، من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (11.2.2.4 و 11.2.2.7-11.2.2.29 : وام)

الاسم المفضل للهيئة (11.2.2 : وام) (عنصر بؤري)

مصادر المعلومات (11.2.2.2 : وام)

- حدد الاسم المفضل للهيئة الاعتبارية من المصادر التالية (بترتيب الأفضلية):
- مصدر المعلومات المفضل للمظاهر المادية المرتبطة بالهيئة الاعتبارية، انظر (2.2.2 : وام)
- البيانات الرسمية الأخرى التي تظهر في المظاهر المادية المرتبطة بالهيئة الاعتبارية.
- مصادر أخرى (متضمنا المصادر المرجعية)
- اختيار الاسم المفضل (11.2.2.3 : وام)
- عند اختيار الاسم المفضل للهيئة الاعتبارية، فاختار الاسم الأكثر شيوعا.
- عند ظهور الهيئة الاعتبارية بأكثر من شكل لنفس الاسم، انظر التعليمات الإضافية حول اختيار الاسم المفضل (11.2.2.5 : وام)
- عند تغير اسم الهيئة الاعتبارية، فانظر (11.2.2.6 : وام)

أمثلة :

110 #2 a\$ متحف الكويت الوطني

110 #2 a\$ فندق الأوراسي (الجزائر)

110 #2 a\$ المؤسسة العربية للتشغيل

110 #2 a\$ تويوتا (شركة)

تسجيل الاسم المفضل (11.2.2.4 : وام)

- سجل الاسم المفضل للهيئة الاعتبارية من خلال تطبيق الإرشادات العامة المحددة في (8.5 : وام)
- سجل اسم الهيئة الاعتبارية كما يظهر على المظاهر المادية المرتبطة باسم الهيئة، وإذا كان اسم الهيئة لا يظهر على المظهر المادي المرتبط باسم الهيئة أو في حالة الشك، سجل الاسم الأكثر شيوعا والمتاح في المصادر المرجعية.
- طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.7-11.2.2.12 : وام) كما ينطبق.
- للحصول على التعليمات حول تسجيل أسماء الهيئات الاعتبارية التابعة والمرتبطة، انظر (11.2.2.13 – 11.2.2.29 : وام)

الأشكال المختلفة لنفس الاسم (11.2.2.5 : وام)

تنطبق هذه التعليمات لاسم الهيئة الاعتبارية الذي يظهر في أشكال مختلفة في المظاهر المادية المرتبطة مع هذه الهيئة.

- طبق هذه التعليمات الخاصة حسب ما يكون مناسباً.
- التهجئة، انظر (11.2.2.5.1 : وام)
- اللغة، انظر (11.2.2.5.2 : وام)
- الهيئات الدولية، انظر (11.2.2.5.3 : وام)
- الاسماء المؤلفوة، انظر (11.2.2.5.4 : وام)
- إذا وجد أشكال مختلفة في المظاهر المادية المرتبطة باسم الهيئة الاعتبارية، فاختار الاسم الذي يظهر في المصادر المفضلة للمعلومات (انظر 2.2.2 : وام)
- لا تدخل ضمن الأشكال البديلة للاسم أسماء الهيئات المهملة في الماضي واعتمدت اسم جديد في المستقبل، لتغيير الاسم، انظر (11.2.2.6 : وام)
- إذا ظهرت أشكال مختلفة من الاسم في المصدر المفضل للمعلومات، فاختار شكل الاسم المقدم بشكل رسمي، وإذا لم يتم تقديم أي نموذج رسمي أو إذا ظهرت أشكال رسمية متعددة، فاختار الشكل الأكثر شيوعاً من الاسم.
- إذا لم يكن هناك شكل شائع من اسم الهيئة، فاختار الشكل المختصر من الاسم.
- الشكل المختصر ربما يكون في شكل حروف أولى أو مختصرة.
- الشكل المختصر للاسم الهيئة يجب أن يكون بشكل موجز ومحدد بما فيه الكفاية للتمييز بين أسماء الهيئات المتشابهة.

مثال :

#2 110 \$اليونسكو

وليس منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم

- إذا كان الشكل المختصر للاسم غير محدد بما يكفي للتمييز بين اثنين أو أكثر من الهيئات المتشابهة بنفس الاسم، فاختار الشكل المتاح في المصادر المرجعية بالشكل الرسمي.

التهجئة (11.2.2.5.1 : وام)

إذا ظهر اسم الهيئة بلغات مختلفة، فاختار الشكل الموجود في أول مظهر مادي تم استلامه.

اللغة (11.2.2.5.2 : وام)

إذا ظهر اسم الهيئة بلغات مختلفة، فاختار الاسم المفضل الخاص باللغة الرسمية للهيئة.

مثال :

Comite français de la danse

not French Committee of the Dance

قاعدة بديلة

- اختار الشكل باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات.
- وإذا وجد أكثر من لغة رسمية، وواحد من هذه اللغات تفضلها وكالة إنشاء البيانات، فاختار هذا الشكل كنموذج مفضل للبيانات.
- وإذا كانت الهيئة لديها أكثر من لغة رسمية، واللغة تفضلها وكالة إنشاء البيانات ليست واحدة من هذه اللغات أو اللغة الرسمية للهيئة غير معروفة، فاختار اسم الهيئة باللغة المستخدمة في أغلب الموارد المرتبطة بالهيئة.
- وفي حالة الشكل، اختار الصيغة التي وردت أول مرة في المورد.

الهيئات الدولية (11.2.2.5.3 : وام) :

إذا ظهر اسم الهيئة الدولية في مظاهر مادية مرتبطة باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات، فاختار هذا الشكل كنموذج مفضل، وفي حالات أخرى اتبع التعليمات (11.2.2.5.2 : وام)

مثال :

110 #2 a\$ جامعة الدول العربية

وليس Arab League

الاسم المؤلف⁽³⁾ (11.2.2.5.4 : وام) :

إذا تحققت هوية الهيئة بالصيغة المؤلف للاسم بشكل متكرر في المصادر المرجعية بلغتها، فاستخدم هذا الاسم المؤلف.

مثال :

110 #2 a\$ متحف ديل برادو

وليس المتحف الوطني للفنون

استثناء

الهيئات القديمة والدولية :

إذا كان اسم الهيئة من أصل قديم أو لهيئة ذات صفة دولية وأصبحت راسخة باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات، فاختار هذا النموذج كاسم مفضل.

مثال :

110 #2 a\$ كنيسة المشرق الآشورية

البطريكيات، الأبرشيات، الأسقفية، إلخ. :

سجل اسم البطريكية والأبرشية والأسقفية القديمة، إلخ من الكنيسة الشرقية تحت المكان الذي تعرف به. أضيف كلمة أو عبارة بين قوسين تشير إلى نوع السلطة الأكليريكية أو الكنيسة.

³ اسم، بخلاف الاسم الحقيقي أو الرسمي، الذي تعرف به الهيئة.

مثال :

110 #2 a\$ أنطاكية (البطيركية الأرثوذكسية)

الجماعات والجمعيات الدينية :

اختار أشهر صيغة للاسم باللغة المفضلة لو كالة إنشاء البيانات إذا كان ذلك ممكنا للجماعة أو الجمعية الدينية، وفي حالة الشك اتبع ترتيب الأفضلية التالي :

- الاسم المؤلف الذي يعرف به الأعضاء باللغة المفضلة لو كالة إنشاء البيانات.
- شكل الاسم باللغة المفضلة لو كالة إنشاء البيانات التي تستخدمها وحدات الجماعة أو الجمعية الواقعة في البلدان المتحدثين بتلك اللغة.
- اسم الجماعة أو الجمعية بلغة بلد أصلها.

مثال :

110 #2 a\$ الفرنسييسكان

وليس رهينة الإخوة الفرنسييسكان

الحكومات :

الاسم المؤلف للحكومة هو اسم المنطقة التي تمارس الولاية القضائية. ويمكن أن تكون البلد، الإقليم، الولاية، المقاطعة، البلدية انظر (الفصل 16 : وام) للحصول على تعليمات حول اختيار وتسجيل أسماء الأماكن.

مثال :

110 #1 a\$ مصر

وليس جمهورية مصر العربية

وإذا كان الاسم الرسمي هو الشائع في الاستخدام، فاختاره كاسم مفضل.

مثال :

110 #1 a\$ الإمارات العربية المتحدة

المؤتمرات، الندوات، والاجتماعات، إلخ :

- إذا ظهرت صيغ متنوعة لاسم مؤتمر ما في المصدر المفضل للمعلومات، فاختار شكل الاسم الذي يتضمن اسم (أو اختصارا للاسم) للهيئة المرتبطة.

مثال :

111 #2 a\$ الاجتماع الفني لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن إنتاج القهوة وحمايتها

- لا تطبق هذه التعليمات إذا كان اسم الهيئة يعتبر الاجتماع تابع لها (مثل الاجتماع السنوي لجمعية ما) واتباع التعليمات المحددة في (11.2.2.14.6 : وام)
- إذا كان اسم المؤتمر له اسم محدد أو خاص به، واسم عام كواحدة من سلسلة مؤتمرات، فاختار الاسم الخاص به كاسم مفضل له.

مثال :

111 #2 a\$ ندوة السويس الدولية
وليست الندوة العربية الثالثة

دور العبادة المحلية :

إذا ظهر صيغ متنوعة لاسم كنيسة أو مسجد أو كاتدرائية أو دير أو معبد، إلخ في المصدر المفضل للمعلومات للمظاهر المادية المرتبطة بالهيئة، فاختار الصيغة الغالبة. وإذا لم تكن هناك صيغة غالبة، فاتباع ترتيب الأفضلية التالي :

أ. الاسم الذي يحتوي على اسم شخص أو أشخاص أو شيء أو أشياء أو مكان أو أماكن أو حدث أو أحداث كُرسَت دار العبادة المحلية، إلخ له أو لها أو سُمى بالاسم بعده أو بعدها .

مثال :

110 #2 a\$ جامع عمر مكرم
110 #2 a\$ جامع ابن طولون

ب. الاسم الذي يبدأ بكلمة أو عبارة واصفة لنوع دار العبادة المحلية، إلخ.
ت. الاسم الذي يبدأ باسم المكان الذي تقع فيه دار العبادة المحلية، إلخ.

تغيير الاسم (11.2.2.6 : وام)

إذا تم تغيير اسم الهيئة (بما في ذلك التغييرات من لغة إلى أخرى)، فاختار الاسم السابق للهيئة كاسم مفضل للاستخدام مع الموارد المرتبطة مع الاسم السابق. واختار الاسم اللاحق (الجديد) كاسم مفضل للاستخدام مع الموارد المرتبطة بالاسم اللاحق.

مثال :

110 #1 a\$ السعودية. b\$ وزارة التجارة
تغيير الاسم إلى
110 #1 a\$ السعودية. b\$ وزارة التجارة والصناعة

أسماء الهيئات التي تتكون من أو تحتوي على الحروف الأولى (11.2.2.7 : وام)

إذا تكون اسم الهيئة من، أو اشتمل على حروف استهلاكية، فاحذف أو ضع النقط وعلامات الترقيم الأخرى وفقاً للاستخدام الغالب للهيئة.

وللتعليمات حول المسافات بين الحروف الاستهلاكية، انظر (8.5.6 : وام)

أدوات التعريف (11.2.2.8 : وام)

عند تسجيل الاسم المفضل للهيئة، فضع أداة التعريف إذا كانت موجودة.

مثال :

110 #2 a\$ الجمعية العربية لوقاية النبات (بيروت)

قاعدة بديلة

احذف أداة التعريف (انظر كشاف C: وام) إلا إذا كان الاسم يمكن الوصول إليها تحت الأداة (مثل اسم هيئة يبدأ بأداة تعريف هي الجزء الأول من اسم شخص أو مكان)

إسنادات الشرف (11.2.2.9: وام)

احذف العبارة التي تشير إلى مرتبة أو وسام ممنوح للهيئة.

المصطلحات الدالة على الاندماج وبعض المصطلحات الأخرى (11.2.2.10: وام)

احذف المصطلحات التالية ما لم تكن جزءاً أساسياً من الاسم أو هناك حاجة لتوضيح بأن الاسم هو

اسم شركة :-

- المصطلح النعتي أو الاختصار الدال على الاندماج (مثل المتحدة، المحدودة، المساهمة)
- المصطلح الذي يشير إلى الملكية للهيئة.
- الكلمة أو العبارة المختصرة أو الكاملة التي تحدد الكيان الاندماجي (مثل ش. م) إلا إذا كانت جزءاً متكاملاً من الاسم أو كانت ضرورية لتوضيح أن ذلك الاسم هو اسم هيئة.
- وإذا كان المصطلح الذي يشير إلى الاندماج ضرورياً لتوضيح أن ذلك الاسم هو اسم هيئة ويقع في بداية الاسم، فانقله إلى النهاية.
- احذف الكلمة أو العبارة الاستهلالية في لغة شرقية تلك الدالة على الصفة الخاصة للهيئة (مثل ssu li. Shiritsu) إلا إذا كانت الكلمة أو العبارة جزءاً متكاملاً من الاسم.
- احذف الاختصارات (مثل U.S.S., H.M.S) الواقعة قبل اسم السفينة.

العدد أو السنة الخاصة بالمؤتمرات (11.2.2.11: وام)

- احذف من اسم المؤتمر، إلخ بما فيه المؤتمرات التي تدخل فرعياً أي معلومات تشير إلى العدد أو السنة الخاصة بالمؤتمرات، إلخ.
- طبق التعليمات الخاصة بأسماء المؤتمرات، الاجتماعات، المعارض، المهرجانات، إلخ، المؤتمر ، انظر (11.2.2.14.6: وام)

مثال :

111 #2 a\$ المؤتمر العربي حول المرأة العربية n\$ (r: القاهرة)

وليس المؤتمر الثاني العربي حول المرأة العربية

الأسماء المتاحة بحروف كتابة غير مفضلة (11.2.2.12: وام)

إذا وجد اسم الهيئة بحروف كتابة تختلف عن حروف كتابة وكالة الفهرسة، فرومن الاسم على حسب خطة أو جدول وكالة إنشاء البيانات للرومنة.

مثال :

110 #2 a\$ الهيئة الدولية للتصنيع

وليس 中國文字改革委员会

الإرشادات العامة حول تسجيل الهيئات الاعتبارية التابعة أو المرتبطة (11.2.2.13 : وام)

سجل اسم الهيئة التابعة أو الهيئة ذات الصلة من خلال تطبيق الإرشادات الأساسية في (11.2.2.4 :

وام)، ما لم يكن اسم الهيئة ينتمي إلى واحد أو أكثر من الأنواع المدرجة في (11.2.2.14 : وام)

مثال :

110 #2 a\$ السكك الحديدية الوطنية الكندية

الهيئات التابعة أو المرتبطة والمسجلة فرعياً (11.2.2.14 : وام)

- إذا كان اسم الهيئة ينتمي إلى واحد أو أكثر من الأنواع المدرجة في (11.2.2.14.6 - 11.2.2.14.6 : وام) وإذا كان نوع من الهيئات المدرجة في (11.2.2.14.7 - 11.2.2.14.18 : وام)، فسجل اسم الهيئة التابعة أو المرتبطة وإحدى وحداتها من الجزء الأكبر أو الرئيسي من الهيئة. سجله في شكل قسما فرعياً من نقطة الوصول الاستنادية التي تمثل الهيئة الأكبر أو المرتبطة.
- انشئ قسماً مباشراً أو غير مباشر من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (11.2.2.15 : وام)
- احذف من القسم الفرعي الاسم (أو اختصار الاسم) لهيئة أعلى أو ذات صلة بصيغة الاسم، إلا إذا كان هذا الحذف سينتج عنه اسم غير مفهوم.
- في حالة الشك حول ما إذا كان اسم الهيئة هو هيئة تابعة أم رئيسية، فسجل اسم الهيئة مباشرة.

مثال :

110 #2 a\$ مركز الموارد البشرية

مثال آخر :

110 #2 a\$ جامعة بغداد. b\$ الأرشيف

اسم هيئة يحتوي على مصطلح يدل على أن هيئة جزء من هيئة أخرى (11.2.2.14.1 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) بأن اسم الهيئة يحتوي على مصطلح يدل على أن الهيئة

جزء من هيئة أخرى مثل (قسم، شعبة، دائرة، فرع، إدارة)

مثال :

110 #2 a\$ منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول. b\$ الإدارة القانونية

اسم هيئة يحتوي على كلمة تتضمن التفرع الإداري (11.2.2.14.2 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للأسماء التي تتضمن عادة التفرع الإداري مثل (لجنة)

مع الحاجة إلى اسم الهيئة الأعلى لتحديد هوية الهيئة الفرعية.

مثال :

110 #2 a\$ جامعة الملك سعود (الرياض). b\$ لجنة التربية الميدانية

اسم هيئة عام بطبيعته أو ليس أكثر من إشارة إلى تفرّيع جغرافي أو زمني أو رقمي أو حرفي من هيئة أم (11.2.2.14.3 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للأسماء العامة بطبيعتها أو ليس أكثر من إشارة إلى تفرّيع جغرافي أو زمني أو رقمي أو حرفي من هيئة أم.

مثال :

110 #2 a\$ الجامعة الأردنية. b\$ المكتبة

110 #2 a\$ جامعة صنعاء. b\$ دفعة 2003

اسم لا يحمل مفهوم هيئة ولا يحتوي على اسم الهيئة العليا (11.2.2.14.4 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للهيئات التي لا تحمل مفهوم هيئة ولا تتضمن اسم الهيئة العليا.

مثال :

110 #2 a\$ المكتبة البريطانية. b\$ تنمية المجموعات

اسم كلية جامعة، مدرسة، معهد، معمل، إلخ. يدل ببساطة على مجال معين من مجالات الدراسة (11.2.2.14.5 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) لأسماء الكلية، الجامعة، المدرسة، المعهد، المعمل، إلخ. التي تدل ببساطة على مجال معين من مجالات الدراسة.

مثال :

110 #2 a\$ جامعة البحرين. b\$ كلية التربية

الهيئات غير الحكومية للأسماء التي تشتمل على الاسم الكامل للهيئة الأعلى أو المتصلة (11.2.2.14.6 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للاسم الهيئة غير الحكومية الذي يشتمل على الاسم الكامل للهيئة الأعلى أو المتصلة.

• ميز بين الحالات التي يتضمن فيها اسم الهيئة الفرعية أسماء الهيئات الأعلى، والحالات التي تظهر فيها أسماء الهيئات الأعلى مرتبطة باسم الهيئة الفرعية فقط

مثال :

110 #2 a\$ جامعة بغداد. b\$ المكتبة المركزية

الوزارة أو جهاز تنفيذي مماثل (11.2.2.14.7 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للجهات الحكومية التي تكون وزارة أو جهاز تنفيذي مماثل (أي الجهاز الذي لا يعطوه جهاز آخر) كما هو معرف في المطبوعات الرسمية للحكومة المعنية.

مثال :

110 #1 a مصر. b وزارة الثقافة

المناصب الحكومية أو المناصب الدينية (11.2.2.14.8 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للمناصب الحكومية (انظر أيضا 11.2.2.18 : وام) أو المناصب الدينية، انظر أيضا (11.2.2.26 : وام)

الهيئات التشريعية (11.2.2.14.9 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للهيئات التشريعية، انظر أيضا (11.2.2.19 : وام)

الاجتماعات الدستورية (11.2.2.14.10 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للاجتماعات الدستورية، انظر أيضا (11.2.2.20 : وام)

المحاكم القضاء والمحاكم العسكرية (11.2.2.14.11 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للمحاكم، انظر أيضا (11.2.2.21 : وام)

الخدمة الأساسية للقوات المسلحة لحكومة (11.2.2.14.12 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للخدمات الأساسية للقوات المسلحة لحكومة، انظر أيضا (11.2.2.22 : وام)

السفارات، القنصليات، إلخ (11.2.2.14.13 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للسفارات، القنصليات، إلخ، انظر أيضا (11.2.2.23 : وام)

الوفود لدى الهيئات الدولية أو الهيئات الحكومية (11.2.2.14.14 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للوفود لدى الهيئات الدولية أو الهيئات الحكومية، انظر أيضا (11.2.2.24 : وام)

المجالس، إلخ لهيئة دينية واحدة (11.2.2.14.15 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للمجالس لهيئة دينية واحدة، انظر أيضا (11.2.2.25 : وام)

الإبرشيات، السنودسات (مجلس رؤساء الطوائف، إلخ) (11.2.2.14.16 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للإبرشيات، السنودسات انظر أيضا (11.2.2.27 : وام)

الجهاز الإداري المركزي للكنسية الكاثوليكية (11.2.2.14.17 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للجهاز الإداري المركزي للكنسية الكاثوليكية انظر أيضا (11.2.2.28 : وام)

البعثات الدبلوماسية البابوية، إلخ (11.2.2.14.18 : وام)

طبق التعليمات المحددة في (11.2.2.14 : وام) للبعثات الدبلوماسية البابوية، إلخ، انظر أيضا (11.2.2.29 : وام)

التفريعات المباشرة أو غير المباشرة (11.2.2.15 : وام)

- سجل اسم الهيئة التي ينتمي إلى واحد أو أكثر من الأنواع المدرجة في (11.2.2.14 : وام) باعتبارها فرع من نقطة الإتاحة الاستنادية في التسلسل الهرمي للهيئة ما لم يحدد خلاف الموجود في (11.2.2.29-11.2.2.16 : وام)
- احذف العناصر المتداخلة في التسلسل الهرمي إلا إذا كان اسم الهيئة الفرعية أو المتصلة مستخدماً أو قابلاً للاستخدام بواسطة هيئة أخرى مدخلة تحت اسم الهيئة نفسها الأعلى أو المتصلة، وفي تلك الحالة ادخل اسم العنصر الأدنى في التسلسل الهرمي الذي سيميز بين الهيئات.

مثال :

110 #2 a\$ جمعية المكتبات العامة. b\$ لجنة السمعيات والبصريات

اللجان المشتركة، إلخ (11.2.2.16 : وام)

ادخل الهيئة المكونة من ممثلين لهيئتين أو أكثر وفق التعليمات المحددة في (11.2.2.4 : وام)

اللجان التشريعية، انظر (11.2.2.16.2 : وام)**مثال :**

110 #2 a\$ اللجنة الأردنية الفلسطينية المشتركة

احذف اسم الهيئات الأم في الحالات التالية :-

- عندما يظهر ضمن أو في آخر الاسم.
- إذا كان اسم الوحدة المشتركة مميزاً دونها.

مثال :

110 #2 a\$ لجنة التوجيه المشتركة لمعايير العزل

وإذا أدخلت الهيئات الأم كرؤوس فرعية لهيئة أعلى، فأدخل الوحدة المشتركة كهيئة فرعية. طبق الإرشادات العامة المحددة في (11.2.2.13 : وام)

مثال :

110 #2 a\$ جمعية المكتبات الأمريكية. b\$ لجنة التوجيه المشتركة لمراجعة القواعد

الأسماء الفرعية الاصطلاحية لعناصر الولايات المتحدة والمحليات للأحزاب السياسية في الولايات المتحدة (11.2.2.17 : وام)

- سجل اسم الدولة أو الوحدة المحلية لحزب سياسي في الولايات المتحدة كقسم فرعي من الحزب.
- سجل الوحدة المحلية في شكل تقسيم فرعي من نقطة الوصول الاستنادية التي تمثل الحزب.
- احذف من اسم الوحدة أي إشارة لاسم الحزب أو الولاية أو المكان المحلي.

مثال :

110 #2 a\$ الحزب الجمهوري (أوهايو). b\$ اللجنة التنفيذية للدولة

الموظفون الحكوميون (11.2.2.18 : وام)

طبق الموظفون الحكوميون من خلال تطبيق التعليمات المحددة في :

- رؤساء الدول، رؤساء الحكومة، إلخ (11.2.2.18.1 : وام)
- حكام الهيئات التنفيذية (11.2.2.18.2 : وام)
- رؤساء الهيئات الدولية الحكومية (11.2.2.18.3 : وام)
- حكام الأقاليم غير المستقلة أو المحتلة (11.2.2.18.4 : وام)
- الموظفون الآخرون (11.2.2.18.5 : وام)

رؤساء الدول، رؤساء الحكومة، إلخ (11.2.2.18.1 : وام)

- سجل رئيس الدولة، أو أي رئيس دولة آخر، أو محافظ، أو رئيس الحكومة، أو الرئيس التنفيذي بالصفة الرسمية، انظر (6.31.1 : وام) تحت الرأس للسلطة.
- سجل الاسم كفرع من نقطة إتاحة استنادية باللغة المفضلة لوكالة الفهرسة. وحدد اسم الرئيس بين (هلايتين) ببعض المحددات بهذا الترتيب :-

- 1- السنوات الشاملة لفترة الحكم.
- 2- اسم الشخص بصيغة مختصرة وبلغة الرأس لذلك الشخص.
- 3- افصل بين السنوات واسم الشخص بمسافة ثم علامة الشارحة ثم مسافة.

مثال :

110 #1 a\$ مصر. b\$ الرئيس (1954–1970 : جمال عبد الناصر)

- وإذا اختلف اللقب بسبب جنس صاحب المنصب، فاستخدم مصطلحا عاما (مثل حاكم وليس ملك أو ملكة)
- وإذا كان هناك فترتان أو أكثر غير متعاقبة للحكم، فاستخدم الرؤوس المستقلة.

مثال :

110 #1 a\$ الولايات المتحدة الأمريكية. b\$ الرئيس (1885–1889 : كليفلاند)

110 #1 a\$ الولايات المتحدة الأمريكية. b\$ الرئيس (1893–1897 : كليفلاند)

110 #1 a\$ كندا. b\$ رئيس الوزراء (1867–1873 : ماكدونالد)

110 #1 a\$ كندا. b\$ رئيس الوزراء (1878–1891 : ماكدونالد)

حكام الهيئات التنفيذية (11.2.2.18.2 : وام)

سجل اسم الهيئة التنفيذية الحاكمة بالصفة الرسمية (مثل المجلس العسكري) تحت الرأس للسلطة، انظر (6.31.1 : وام)، سجل الاسم كفرع من نقطة إتاحة استنادية التي تمثل اسم السلطة القضائية باللغة الرسمية للسلطة.

مثال :

110 #1 a\$ الأرجنتين. b\$ المجلس العسكري

وإذا كان هناك أكثر من لغة رسمية للسلطة، فطبق التعليمات المحددة في (11.2.2.5.2 : وام)، وإذا لزم الأمر للتمييز، أضف بين هلاليتين، السنوات الشاملة لحاكم الهيئة التنفيذية.

مثال :

110 #1 a\$ تشيلي. b\$ المجلس العسكري (1973-1990)

رؤساء الهيئات الدولية الحكومية (11.2.2.18.3 : وام)

سجل رئيس الهيئة الدولية الحكومية بصفته الرسمية تحت الرأس للسلطة، انظر (6.31.1 : وام)، سجل الاسم كفرع من نقطة إتاحة استنادية التي تمثل الهيئة باللغة المفضلة للهيئة. حدد اسم الرئيس بين (هلاليتين) ببعض المحددات بهذا الترتيب :-

- 1- السنوات الشاملة لفترة الحكم.
- 2- اسم الشخص بصيغة مختصرة وبلغة الرأس لذلك الشخص.
- 3- افصل بين السنوات واسم الشخص بمسافة ثم علامة الشارحة ثم مسافة.

مثال :

110 #1 a\$ مصر. b\$ رئيس الوزراء (1927-1928 : عبد الخالق ثروت)

حكام الأقاليم غير المستقلة أو المحتلة (11.2.2.18.4 : وام)

سجل حاكم الإقليم غير المستقل (مثل مستعمرة، محمية) أو الأقليم المحتل، انظر (11.7.1.5 : وام) الذي يؤدي العمل بصفة رسمية، انظر (6.31.1 : وام) تحت الرأس للمستعمرة، الإقليم. سجل الاسم كفرع من نقطة إتاحة استنادية التي تمثل المستعمرة، الإقليم، إلخ بلغة السلطة الحاكمة.

مثال :

110 #1 a\$ هونغ كونج. b\$ حاكم

110 #1 a\$ ميتشجان (الحكومة العسكرية البريطانية، 1812-1813). b\$ حاكم

وإذا كان هناك أكثر من لغة رسمية للسلطة، فطبق التعليمات المحددة في (11.2.2.5.2 : وام)، وحدد

اسم الحاكم بين (هلايتين) ببعض المحددات بهذا الترتيب :-

- أ- السنوات الشاملة لفترة الحكم.
- ب- اسم الشخص بصيغة مختصرة وبلغة الرأس لذلك الشخص.
- ج- افصل بين السنوات واسم الشخص بمسافة ثم علامة الشارحة ثم مسافة.

مثال :

110 #1 a\$ الصين. b\$ حاكم (1951-1956 : تشين شي)

الموظفون الآخرون (11.2.2.18.5 : وام)

استخدم الاسم المفضل للوزارة أو الوكالة التي يمثلها الموظف؛ لأي موظف لا تغطيه القواعد المحددة في (11.2.2.18.2-11.2.2.18.4 : وام)

مثال :

110 #1 a\$ مصر. b\$ الجهاز المركزي للمحاسبات

وأدخل الموظف الذي ليس جزءاً من وزارة، إلخ. أو الذي هو جزء من وزارة، إلخ لكنه يعرف بلقب المنصب فقط، تحت الرأس للسلطة متبوعاً بلقب المنصب.

مثال :

110 #1 a\$ جنوب إفريقيا. b\$ وزير الصحة العامة

الهيئات التشريعية (11.2.2.19 : وام)

• سجل اسم الهيئة التشريعية من خلال تطبيق التعليمات المحددة في :

- 1- الهيئة التشريعية، انظر (11.2.2.19.1 : وام)
- 2- اللجان التشريعية والوحدات التابعة لها (11.2.2.19.2 : وام)
- 3- الهيئات التشريعية المتعاقبة (11.2.2.19.3 : وام)

الهيئات التشريعية (11.2.2.19.1 : وام)

• سجل الهيئة التشريعية تحت اسم السلطة التي تسن لها القوانين.

مثال :

110 #1 a\$ المغرب. b\$ مجلس النواب

- وإذا كان للهيئة التشريعية أكثر من مجلس، فأدخل كلا منها كرأس فرعي لرأس الهيئة التشريعية.
- تعامل كل مجلس كهيئة مستقلة.
- سجل اسم كل مجلس كقسم فرعي من السلطة.

مثال :

110 #1 a\$ ليسوتو. b\$ البرلمان. b\$ الجمعية الوطنية

110 #1 a\$ ليسوتو. b\$ البرلمان. b\$ مجلس الشيوخ

اللجان التشريعية والوحدات التابعة لها (11.2.2.19.2 : وام)

- سجل اللجنة أو الوحدة الفرعية الأخرى كرأس فرعي للهيئة التشريعية أو للمجلس المحدد كما هو ملائم.

مثال :

110 #1 a\$ مصر. b\$ مجلس النواب. b\$ اللجنة التشريعية

استثناء

- سجل اللجنة الفرعية التشريعية لكونجرس الولايات المتحدة الأمريكية كرأس فرعي للجنة التي تتفرع منها.

الهيئات التشريعية المتعاقبة (11.2.2.19.3 : وام)

- إذا كانت الهيئات التشريعية المتعاقبة مرقمة على التوالي، فأضف بين هلاليتين العدد الترتيبي والسنة أو السنوات إلى الرأس للهيئة التشريعية المحددة أو أحد مجالسها.
- افصل بين العدد الترتيبي والسنوات الشاملة باستخدام علامة الترقيم الشارحة (:)

مثال :

110 #1 a\$ مصر . b\$ مجلس الشعب n\$ (1 : d\$ 2002-2003)

- وفي مثل هذه الحالة إذا كانت الدورات المرقمة مضمنة، فأضف بين هلاليتين الدورة ورقمها وسنة أو سنوات الدورة إلى رقم الهيئة التشريعية.
- افصل بين العدد الترتيبي للسلطة التشريعية ورقم الجلسة باستخدام علامة الفاصلة، وافصل بين عدد الجلسات والسنوات الشاملة باستخدام علامة الشارحة.

مثال :

110 #1 a\$ كوريا الشمالية . b\$ مجلس الشعب الأعلى n\$ (دورة 3: d\$ 1976)

الاجتماعات الدستورية (11.2.2.20 : وام)

- سجل الاجتماع الدستوري تحت الرأس للحكومة التي عقدته.
- أضف سنة أو سنوات الاجتماع بين هلاليتين.

مثال :

110 #1 a\$ البرتغال . b\$ الجمعية الدستورية d\$ (1911)

- إذا كان هناك تنوع في صيغ اسم الاجتماعات الدستورية بنفس اللغة، فسجل العبارة التقليدية التي تفضلها الوكالة كاسم مثل (الاجتماع الدستوري)

مثال :

110 #1 a\$ نيوهامبشير . b\$ اجتماع دستوري d\$ (1902)

- إذا كان هناك أشكال لغوية مختلفة من الاسم، فطبق التعليمات المحددة في (11.2.2.5.2: وام)

المحاكم (11.2.2.21 : وام)

- سجل اسم المحكمة من خلال تطبيق التعليمات المحددة في :

أ- المحاكم المدنية والجنائية، انظر (11.2.2.21.1 : وام)

ب- المحاكم العسكرية محددة الغرض، انظر (11.2.2.21.2 : وام)

- سجل اسم المحكمة الدولية من خلال تطبيق التعليمات العامة المحددة في (11.2.2.4 : وام)

المحاكم المدنية والجنائية (11.2.2.21.1 : وام)

- سجل اسم المحكمة المدنية أو الجنائية تحت الرأس للسلطة التي تمارس نفوذها متبوعاً باسم المحكمة.

مثال :

110 #1 a\$ تونس. b\$ المحكمة الإدارية

- احذف من اسم المحكمة اسم (أو اختصار اسم) المكان الذي تنعقد فيه أو المنطقة التي تخدمها. وإذا كان اسم المكان أو المنطقة المخدمة مطلوباً للتمييز بين محكمة ومحكمة أخرى بالاسم نفسه، فأضفه بين هلاليتين اسم المكان الخاص بالمحكمة أو اسم المنطقة التي تخدمها (دائرة أو منطقة قضائية)

مثال :

110 #1 a\$ السعودية. b\$ المحكمة الشرعية (جدة)

- أضف العديد من أسماء الأماكن و / أو المنطقة التي تخدمها كتمييز للمحاكم التي تحمل نفس الاسم.

- افصل بين أسماء الأماكن و / أو المناطق باستخدام علامة الشارحة.

مثال :

110 #1 a\$ الولايات المتحدة الأمريكية. b\$ المحكمة المحلية (إنديانا : المنطقة الشمالية)

المحاكم العسكرية محددة الغرض (11.2.2.21.2 : وام)

- سجل المحكمة العسكرية محددة الغرض (مثل المجلس العسكري، مجلس التحقيق) تحت

الرأس للخدمة العسكرية الخاصة، انظر (11.2.2.22 : وام)

- أضف بين هلاليتين اسم العائلة للمدعي عليه وسنة المحاكمة.

- افصل بين اسم المدعي عليه وسنة المحاكمة بعلامة الشارحة.

مثال :

110 #1 a\$ الولايات المتحدة الأمريكية. b\$ الجيش. b\$ محكمة التحقيق (رينو : 1879)

القوات المسلحة (11.2.2.22 : وام)

- سجل القوات المسلحة من خلال تطبيق التعليمات المحددة في :
1- القوات المسلحة على المستوى الوطني، انظر (11.2.2.22.1 : وام)
2- القوات المسلحة دون المستوى الوطني (11.2.2.22.2 : وام)

القوات المسلحة على المستوى الوطني (11.2.2.22.1 : وام)

- سجل الخدمة الأساسية للقوات المسلحة لحكومة وطنية تحت الرأس للحكومة.
- احذف اسم (أو اختصار اسم) الحكومة بصيغة الاسم إلا إذا كان الحذف سينتج عنه تحريف مثير للاعتراض.

مثال :

110 #1 a\$ مصر. b\$ القوات المسلحة

- سجل الفرع أو منقطة القيادة أو الوحدة العسكرية الكبيرة أو الصغيرة كرأس فرعي مباشر لرأس الخدمة الأساسية التي هي جزء منها.

مثال :

110 #1 a\$ مصر. b\$ القوات المسلحة. b\$ الجيش الثاني

- وإذا كان الفرع، إلخ محددًا برقم، فاتبع أسلوب الترقيم الموجود في الاسم (بحروف هجائية أو بأرقام رومانية أو بأرقام عربية) وضع الترقيم بعد الاسم مسبقًا بعلامة الفاصلة.

مثال :

110 #1 a\$ مصر. b\$ القوات المسلحة. b\$ الجيش الثالث. b\$ لواء المشاة الأول

- وإذا كان اسم مثل هذا الفرع، إلخ يبدأ بالاسم أو إشارة إلى الاسم للخدمة الأساسية، فأدخله كرأس فرعي مباشر لرأس للحكومة.
- وإذا كان اسم مثل هذا الفرع، إلخ محتويًا على اسم وليس مبتدئًا ب الاسم أو إشارة إلى الاسم للخدمة الأساسية، فأدخله كرأس فرعي مباشر للرأس للخدمة، واحذف الاسم أو الإشارة إلا إذا نتج عن الحذف تحريف مثير للاعتراض.

القوات المسلحة دون المستوى الوطني (11.2.2.22.2 : وام)

- سجل القوة المسلحة لحكومة أقل من المستوى الوطني كقسم فرعي من الحكومة.

مثال :

110 #1 a\$ نيويورك. b\$ ميليشيا

• سجل الفرع من قوة مسلحة لحكومة أقل من المستوى الوطني كرأس فرعي للرأس للقوة المسلحة.

• طبق التعليمات للقوات المسلحة على المستوى الوطني، انظر (11.2.2.22.1 : وام)

مثال :

110 #1 a\$ نيويورك، b\$ ميليشيا، b\$ كتيبة 71

• سجل الفرع، إلخ من قوة مسلحة أقل من المستوى الوطني تم احتواؤها أو استيعابها في القوات المسلحة كفرع من القوة الوطنية، انظر (11.2.2.22.1 : وام)

السفارات، القنصليات (11.2.2.23 : وام)

• سجل السفارة أو القنصلية أو المفوضية أو المكتب الدائم الممثل لإحدى الدول لدى دولة أخرى كقسم فرعي للدولة الممثلة.

• اذكر الرأس الفرعي بلغة الدولة الممثلة، انظر (11.2.2.5.2 : وام) واحذف منه اسم الدولة.

• وإذا كان الرأس لسفارة أو مفوضية، فأضف اسم الدولة المعتمدة فيها السفارة أو المفوضية بين هلاليتين.

مثال :

110 #1 a\$ مصر، b\$ سفارة (الولايات المتحدة الأمريكية)

• وإذا كان الرأس لقنصلية أو مكتب محلي آخر، فأضف اسم المدينة التي تقع فيه.

• افصل بين اسم المدينة والدولة بعلامة الفاصلة.

• سجل اسم البلد والمدينة وفقاً للتعليمات الواردة في (الفصل 16 : وام)

مثال :

110 #1 a\$ فرنسا، b\$ قنصلية (بيونس أيرس، الأرجنتين)

الوفود لدى الهيئات الدولية والهيئات الحكومية (11.2.2.24 : وام)

• سجل الوفد أو البعثة، إلخ الممثل لدولة لدى هيئة، مؤتمر، مهمة، إلخ دولية أو دولية حكومية، تحت الرأس للدولة الممثلة.

• اذكر الرأس الفرعي بلغة الدولة الممثلة، انظر (11.2.2.5.2 : وام)

• احذف من الرأس الفرعي اسم الحكومة أو اختصار الاسم بصيغة الاسم، إلا إذا نتج عن الحذف تحريف مثير للاعتراض.

• وإذا كان اسم الوفد، إلخ غير مؤكد، فاذكر بعثة، إلخ أو ما يقابل ذلك من المصطلحات بلغة الدولة الممثلة.

• وإذا كان من الضروري التفرقة بين الوفد، إلخ وبين كيانات أخرى بالاسم نفسه، فأضف الاسم

في الشكل واللغة المستخدمة لها كرأس للهيئة، المؤتمر، المهمة، إلخ الدولية أو الدولية

الحكومية التي كونت الوفد.

• أضف الاسم بين هلاليتين في شكل ولغة الاسم المفضل لتلك الهيئة.

مثال :

110 #1 a\$ الأردن. b\$ وفد مؤتمر الأنشطة السكانية للدول العربية (1974 : القاهرة)

- وفي حالة الشك، فيما إذا كان الوفد يمثل حكومة دولة ما، فأدخله تحت الاسم الخاص به.

المجالس، إلخ لهيئة دينية واحدة (11.2.2.25 : وام)

- سجل المجلس، إلخ لرجال الدين و / أو عضوية (على المستوى الدولي أو الوطني أو الإقليمي أو المقاطعة أو الولاية أو المحلي) لهيئة دينية واحدة كفرع من الهيئة الدينية.

مثال :

110 #2 a\$ جمعية الأصدقاء. b\$ اجتماع فيلادلفيا السنوي

- إذا تم إعطاء اسم المجلس بأكثر من لغة واحدة، فاستخدم اللغة المقدمة لأول مرة في أول مظاهر مادية وردت.
- إذا كان المجلس، إلخ فرعا في منطقة معينة لهيئة دينية، فسجله تحت الرأس لتلك المنطقة، انظر (11.2.2.27: وام)، وإذا ظهر الاسم بأكثر من لغة واحدة، فاستخدم الاسم باللغة الوطنية للمنطقة.

المناصب الدينية (11.2.2.26.1 : وام)

سجل أسماء أصحاب المناصب الدينية من خلال تطبيق التعليمات التالية، حسب ما ينطبق.

- الأسقف، الربان، الملا، البطريرك، إلخ، انظر (11.2.2.26.1: وام)
- البابوات، انظر (11.2.2.26.2: وام)

الأسقف، الربان، الملا، البطريرك، إلخ (11.2.2.26.1: وام)

- سجل صاحب المنصب الديني مثل (الأسقف، رئيس دير الرهبان، الربان، الملا، البطريرك) الذي يؤدي بصفته الرسمية، انظر (6.31.1: وام) كقسم فرعي من السلطة الدينية متبوعا بلقب المنصب وأصف بين هلاليتين السنوات الشاملة لتولي المنصب واسم الشخص بصيغة مختصرة وبلغه الرأس لذلك الشخص.
- افصل بين سنوات تولي المنصب واسم الشخص بعلامة الشارحة.

مثال :

110 #2 a\$ الكنيسة الكاثوليكية. b\$ أبرشية كامبوس. b\$ أسقف (1949-1981 : ماير)

البابوات (11.2.2.26.2: وام)

- سجل البابا الذي يؤدي بصفته الرسمية، انظر (6.31.1: وام) كقسم فرعي من الكنيسة الكاثوليكية.
- سجل المنصب باللغة المفضلة لووكالة إنشاء البيانات.
- أصف سنوات الحكم والاسم البابوي، انظر (9.2.2.18: وام)
- افصل بين سنوات الحكم والاسم البابوي بعلامة الشارحة.

مثال :

110 #2 a\$ الكنيسة الكاثوليكية، b\$ البابا (1978 : جون بول الأول)

المقاطععات الدينية، الأبرشيات، السنودسات، إلخ (11.2.27 : وام)

- سجل اسم المقاطعة أو الأبرشية أو السنودس أو غير ذلك من الوحدات الفرعية لهيئات دينية لها سلطة فوق منطقة جغرافية تحت الرأس للهيئة الدينية.

مثال :

110 #2 a\$ كنيسة إنجلترا، b\$ أبرشية إيلي

استثناء

- سجل اسم البطريركية الكاثوليكية، أبرشية، المقاطعة، وما إلى ذلك كفرع من الكنيسة الكاثوليكية باللغة المفضلة لو كالة إنشاء البيانات.

مثال :

110 #2 a\$ الكنيسة الكاثوليكية، b\$ بطريركية الإسكندرية للأقباط

- لا تطبق هذه القاعدة على الولاية الأكليريكية (غالبا ما تدعى Bistum) المؤسسة في الإمبراطورية الرومانية المقدسة والتي تحمل الاسم نفسه كأبرشية كاثوليكية ويحكمها الأسقف.

الأجهزة الإدارية المركزية للكنيسة الكاثوليكية (11.2.28 : وام)

- سجل لجنة الكرادلة أو المحكمة أو غير ذلك من الأجهزة الإدارية المركزية (مثل أي جزء من الكنيسة الرومانية) كقسم من الكنيسة الكاثوليكية.
- سجل الشكل اللاتيني من اسم لجنة الكرادلة، إلخ. احذف أي صيغة لكلمة كاهن عندما تكون الكلمة الأولى في الاسم.

البعثات الدبلوماسية البابوية، إلخ (11.2.29 : وام)

- سجل اسم البعثة البابوية من البابا إلى سلطة دينية كتقسيم من الكنيسة الكاثوليكية، واستخدم مصطلح السفارة البابوية أو القاصد الرسولي حسبما هو ملائم.
- أضف الرأس للحكومة التي اعتمدت البعثة لديها.

مثال :

110 #2 a\$ الكنيسة الكاثوليكية، b\$ القاصد الرسولي (الصين)

المكان المقترن باسم الهيئة (11.3 : وام) (عنصر بؤري)

- المكان المقترن باسم الهيئة عنصر بؤري بالنسبة للمؤتمرات، إلخ وللهيئات الأخرى يعتبر المكان عنصر بؤري فقط في حالة التمييز بين الهيئات متشابهة الاسم.

مصادر المعلومات (11.3.1.2 : وام)

احصل على معلومات المكان المقترن من أي مصدر.

الإرشادات العامة (11.3.1.3 : وام)

- سجل المكان المرتبط بالهيئة وفقاً للتعليمات المحددة في :-
- 1- مكان المؤتمر، انظر (11.3.2 : وام)
- 2- مكان آخر مرتبط بالهيئة، انظر (11.3.3 : وام)

مكان المؤتمر (11.3.2 : وام) (عنصر بؤري)**مصادر المعلومات (11.3.2.2 : وام)**

احصل على مكان المؤتمر من أي مكان.

تسجيل مكان المؤتمر، إلخ (11.3.2.3 : وام)

- سجل اسم مكان المؤتمر، إلخ، من خلال تطبيق الإرشادات الأساسية في (11.3.1 : وام)، وإذا عقد المؤتمر في أكثر من مكان، فسجل كل هذه الأماكن.

مثال :

111 #2 a\$ مؤتمر القمة العربي d\$ (1999 : عمان ، الأردن)

111 #2 a\$ المؤتمر الوطني الفلسطيني d\$ (1999 : دمشق ; بيروت ; الرياض)

قاعدة بديلة

- إذا عقد المؤتمر، إلخ في أكثر من مكان واحد، فسجل :-
- 1- اسم المكان المرتبط في المقام الأول بالمؤتمر، إلخ. (مثل المدينة المضيئة)
- 2- أو اسم المكان الأكبر المنعقد فيه المؤتمر، إلخ.

استثناء

- سجل اسم المؤسسة المرتبطة (انظر 11.5 : وام) كموقع إذا كان :
 - اسم المؤسسة التابع يتيح التعرف بشكل أفضل على المكان.
 - أو اسم المكان المحلي غير معروف.
 - أو اسم المكان المحلي لا يمكن تحديده بسهولة.
- إذا وجد العديد من المؤسسات المرتبطة بالمؤتمر، إلخ، فسجل أسماء كل المؤسسات المرتبطة.
- سجل مكان انعقاد المؤتمر المنعقد على الإنترنت (على الخط المباشر)

مكان آخر مرتبط بالهيئة (11.3.3 : وام) (عنصر بؤري)

المكان الآخر المرتبط بالهيئة عنصر بؤري في حالة التمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم

مصادر المعلومات (11.3.3.2 : وام)

احصل على مكان آخر مرتبط بالهيئة من أي مصدر.

تسجيل مكان آخر مرتبط بالهيئة (11.3.3.3 : وام)

- إذا كان للهيئة صفة وطنية أو إقليمية، إلخ، فأضف اسم البلد، أو الولاية أو الإقليم الذي تقع فيه وطبق التعليمات المحددة حول تسجيل المكان المقترن للهيئة، انظر (11.3.1 : وام)

مثال :

110 #2 a\$ الحزب الوطني الديموقراطي (الشرقية)

استثناء

- إذا كان اسم بلد، دولة، مقاطعة، إلخ، التي تقع فيها الهيئة لم تقدم تحديدا كاف أو غير مناسب، فسجل اسم المكان المحلي.
- للهيئات الأخرى، سجل اسم المكان المحلي المرتبط عادة باسم الهيئة، وإذا دعت الضرورة إلى تمييز أكبر، فاذكر اسم المنطقة قبل اسم المكان المحلي.

مثال :

110 #2 a\$ كلية التربية النوعية (طنطا)

110 #2 a\$ نادي 6 أكتوبر (مدينة 6 أكتوبر، القاهرة)

تغيير اسم السلطة أو الموقع (11.3.3.4 : وام)

- إذا تغير اسم السلطة المحلية أو الموقع الجغرافي خلال حياة الهيئة، فأضف أحدث اسم مستخدم في حياة الهيئة.

التاريخ المقترن باسم الهيئة (11.4 : وام) (عنصر بؤري)

- التاريخ المقترن باسم الهيئة عنصر بؤري بالنسبة للمؤتمرات، إلخ.
- وللأنواع الأخرى من الهيئات يعتبر التاريخ عنصر بؤري فقط في حالة التمييز بين الهيئات متشابهة الاسم.

مصادر المعلومات (11.4.1.2 : وام)

احصل على التاريخ المقترن باسم الهيئة من أي مصدر.

الإرشادات العامة (11.4.1.3 : وام)

سجل التاريخ المقترن باسم الهيئة من خلال تطبيق التعليمات المحددة في :-

٣- تاريخ المؤتمر، انظر (11.4.2 : وام)

٤- تاريخ التأسيس، انظر (11.4.3 : وام)

٥- تاريخ الانتهاء، انظر (11.4.4 : وام)

٦- تاريخ فترة النشاط، انظر (11.4.5 : وام)

سجل التواريخ الخاصة المقترنة باسم الهيئة من خلال التقويم المفضل لووكالة إنشاء البيانات (4) AUCP، ولمزيد من التفاصيل حول التقويم المسيحي، انظر الكشاف H من قواعد وام.

سجل التواريخ كعنصر منفصل أو كجزء من نقطة إتاحة أو كلاهما معا/ ولمزيد من التعليمات الخاصة بتسجيل التواريخ كجزء من نقطة إتاحة استنادية، انظر التعليمات في (11.13.1.5 : وام)

⁴ استخدم أي من التقويم الميلادي أو الهجري حسب الورد على التسجيلة

سجل التاريخ المقترن باسم الهيئة من خلال إعطاء السنة أو مدى من السنوات.

استثناء

للحصول على إرشادات حول تسجيل لاثنين أو أكثر من تواريخ المؤتمرات إلخ، بنفس الاسم والسنة، انظر

(11.4.2.3 : وام)

- وفي حالة تخمين سنة الانعقاد، فسجل التاريخ مسبقاً بكلمة حوالي ثم السنة.
- سجل فترة النشاط بمدى من السنوات بهذا الشكل السنة-السنة.
- سجل فترة النشاط بمدى من القرون بهذا الشكل قرن-قرن.

تاريخ المؤتمر، إلخ (11.4.2 : وام) (عنصر بؤري)

مصادر المعلومات (11.4.2.2 : وام)

احصل على تاريخ المؤتمر من أي مصدر.

تسجيل تاريخ المؤتمر، إلخ (11.4.2.3 : وام)

سجل السنة أو السنوات التي انعقد فيها المؤتمر، إلخ، من خلال تطبيق الإرشادات الأساسية والمحددة

في (11.4.1 : وام)

سجل المدى لاثنين أو أكثر من السنوات بهذا الشكل السنة-السنة.

مثال :

111 #2 a\$ مؤتمر البترول d\$ (2005 : c\$ عمان، الأردن)

111 #2 a\$ المؤتمر العربي للألومنيوم d\$ (2005 - 2006 : c\$ الخبر ، السعودية)

- سجل التواريخ المحددة إذا لزم الأمر للتمييز بين اثنين أو أكثر من المؤتمرات، إلخ، بنفس الاسم وفي نفس العام.
- سجل التاريخ في شكل [السنة][الشهر][اليوم].
- سجل الشهر باللغة وحروف الكتابة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات. (5) AUCP

مثال :

111 #2 a\$ مؤتمر الأديان العالمي n\$ (1: d\$ فبراير ٢٨ 1978 : c\$ لندن)

تاريخ التأسيس (11.4.3 : وام) (عنصر بؤري)

تاريخ التأسيس يعتبر عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم

مصدر المعلومات (11.4.3.2 : وام)

احصل على تاريخ التأسيس من أي مصدر.

تسجيل تاريخ التأسيس (11.4.3.3 : وام)

سجل تاريخ إنشاء الهيئة الاعتبارية من خلال تطبيق الإرشادات الأساسية والمحددة في (11.4.1 : وام)

⁵ تسجيل الشهر بالأرقام

مثال :

046 ## q\$ 1990

110 #2 a\$ شركة مورنينجستار (-1999)

إذا دعت حكومتان أو أكثر السلطة على المنطقة نفسها (كما هو الحال بالنسبة للسلطات المحتملة أو الحكومات المتمردة)، فسجل تاريخ التأسيس للحكومة على حسب ما ينطبق.

تاريخ الانتهاء (11.4.4 : وام) (عنصر بؤري)

تاريخ الانتهاء يعتبر عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم

مصدر المعلومات (11.4.4.2 : وام)

احصل على تاريخ الانتهاء من أي مصدر.

تسجيل تاريخ الانتهاء (11.4.4.3 : وام)

سجل تاريخ الانتهاء من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (11.4.1 : وام)

مثال :

046 ## q\$ 1896 r\$ 1898

110 #2 a\$ الجمعية المصرية للحشرات (1896 – 1898)

إذا دعت حكومتان أو أكثر السلطة على المنطقة نفسها (كما هو الحال بالنسبة للسلطات المحتملة أو الحكومات المتمردة) ، فسجل تاريخ الانتهاء للحكومة على حسب ما ينطبق.

فترة النشاط المقترن باسم الهيئة (11.4.5 : وام) (عنصر بؤري)

فترة النشاط تعتبر عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم

مصدر المعلومات (11.4.5.2 : وام)

احصل على فترة النشاط من أي مصدر.

تسجيل فترة النشاط المقترن باسم الهيئة (11.4.5.3 : وام)

في حالة عدم معرفة تاريخ تأسيس وانتهاء الهيئة الاعتبارية، فسجل فترة نشاط الهيئة وطبق الإرشادات الأساسية حول تسجيل التاريخ المقترن باسم الهيئة من خلال التعليمات المحددة في (11.4.1 : وام)

مثال :

046 ## s\$ 2000 r\$ 2010

110 #2 a\$ شركة المهندسين العرب (اشتهر 2000-2010) AUCP⁽⁶⁾

وفي حالة عدم القدرة على تسجيل فترة النشاط ، فيمكن تسجيل فترة النشاط بالقرن أو القرون.

⁶ تسجيل كلمة اشتهر بجانب فترة النشاط للفرقة بينها وبين فترة التأسيس والانتهاء.

المؤسسة المرتبطة (11.5 : وام) (عنصر بؤري)

المؤسسة المرتبطة عنصر بؤري للمؤتمرات، إلخ، بشرط إذا كانت اسم المؤسسة المرتبطة يوفر تعريفاً أكثر للمكان أفضل من المكان المحلي، أو إذا كان اسم المكان المحلي غير معروف، أو إذا كان اسم المكان المحلي لا يمكن تحديده بسهولة.

مصدر المعلومات (11.5.1.2 : وام)

احصل على المؤسسة المرتبطة من أي مصدر.

تسجيل المؤسسة المرتبطة (11.5.1.3 : وام)

سجل اسم المؤسسة المرتبطة من خلال استخدام الاسم المفضل للمؤسسة، انظر (11.2.2 : وام) سجل اسم المؤسسة كعنصر منفصل أو كجزء من نقطة إتاحة أو كلاهما معاً، وللحصول على التعليمات الإضافية حول تسجيل المؤسسة المرتبطة كنقطة إتاحة استنادية، انظر (11.13.1.4 : وام)

مثال :

111 #2 a\$ المؤتمر الوطني حول العملة العربية n\$ (1 : مطار القاهرة الدولي)

رقم المؤتمر، إلخ (11.6 : وام) (عنصر بؤري)**مصدر المعلومات (11.6.1.2 : وام)**

احصل على رقم المؤتمر، إلخ من أي مصدر.

تسجيل رقم المؤتمر، إلخ (11.6.1.3 : وام)

إذا تحدد أو اتضح أن المؤتمر واحد من سلسلة اجتماعات مرقمة بالاسم نفسه، فأضف العدد الترتيبي بالشكل المفضل لوكالة إنشاء البيانات (7) AUCP سجل رقم المؤتمر كعنصر منفصل أو كجزء من نقطة إتاحة أو كلاهما معاً، وللحصول على التعليمات الإضافية حول تسجيل رقم المؤتمر كنقطة إتاحة استنادية، انظر (11.13.1.8 : وام)

المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية (11.7 : وام) (عنصر بؤري)

المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية عنصر بؤري مع أسماء الهيئات التي لا تحمل فكرة معينة، أما بالنسبة لهيئات أخرى، فإن المحددات الأخرى هو عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين غيرها من الهيئات التي تحمل نفس الاسم.

مصادر المعلومات (11.7.1.2 : وام)

احصل على المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة من أي مصدر.

تسجيل المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية (11.7.1.3 : وام)

سجل المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية من خلال تطبيق التعليمات المحددة في :

أ – نوع الهيئة، انظر (11.7.1.4 : وام)

ب – نوع السلطة، انظر (11.7.1.5 : وام)

ت – محدّدات أخرى، انظر (11.7.1.6 : وام)

⁷ استخدام الأرقام بدلاً من الحروف مثل ا وليس واحد

سجل المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة كعنصر منفصل أو كجزء من نقطة إتاحة أو كلاهما معا، وللحصول على التعليمات الإضافية حول تسجيل المحددات الأخرى كنقطة إتاحة استنادية، انظر (11.13.1.6 - 11.13.1.7: وام)

نوع الهيئة الاعتبارية (11.7.1.4 : وام)

سجل نوع الهيئة الاعتبارية باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات. اختار نوع الهيئة من قائمة قياسية إن وجدت. إذا لم يكن هناك مصطلح معادل لنوع الهيئة الاعتبارية باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات، أو في حالة الشك، فسجل نوع الهيئة الاعتبارية باللغة الرسمية للهيئة الاعتبارية.

مثال :

- 110 #2 a\$ بيرسبكشن (شركة)
- 111 #2 a\$ الشباب والرياضة (محطة إذاعة : القاهرة)
- 111 #2 a\$ المحور (محطة تليفزيون : القاهرة)
- 111 #2 a\$ سيوز (مركبة فضاء)

نوع السلطة (11.7.1.5 : وام)

للحكومات، سجل نوع السلطة باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات. إذا لم يكن هناك مصطلح معادل لنوع السلطة باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات، أو في حالة الشك، فسجل نوع السلطة باللغة الرسمية للهيئة.

مثال :

- أسيوط (مصر)
- أسيوط (مصر : محافظة)
- طرابلس (ليبيا)
- طرابلس (لبنان)

وإذا كان نوع السلطة لم يحدد بشكل كافي، سجل بعارة مناسبة وفقا للتعليمات المحددة في (11.7.1.6 : وام)

وإذا وجد اثنين أو أكثر من الحكومات بنفس المنطقة (كما هو الحال بالنسبة للسلطات المحتملة أو الحكومات المتمردة) فسجل التسميات المناسبة للتمييز بين كل منهما، طبق التعليمات المحددة في (11.7.1.6 : وام) على حسب ما ينطبق.

تسميات أخرى (11.7.1.6 : وام)

سجل التسمية المناسبة إذا كان أي من السمات التالية كافية أو مناسبة للتمييز بين اثنين أو أكثر من الهيئات التي لها نفس الاسم:

- 1- المكان المقترن باسم الهيئة، انظر (11.3 : وام)
- 2- التاريخ المقترن باسم الهيئة، انظر (11.4 : وام)

3- المؤسسة المرتبطة، انظر (11.5 : وام)

4- نوع الهيئة، انظر (11.7.1.4 : وام)

5- نوع السلطة، انظر (11.7.1.5 : وام)

سجل التسمية باللغة المفضلة لووكالة الفهرسة.

مثال :

110 #2 a\$ كأس العالم (كرة القدم)

معرف الهيئة (11.12 : وام)

مصادر المعلومات (11.12.1.2 : وام)

احصل على معلومات حول معرف الهيئة من أي مصدر.

تسجيل معرف الهيئة (11.12.1.3 : وام)

سجل معرف الهيئة.

اسبق المعرف مع الاسم، أو معرف وكالة إنشاء البيانات المسؤولة عن تعيين المعرف.

مثال :

035 ## a\$ Q827525 (wkp)

110 #2 a\$ مؤسسة التنمية الدولية

أمثلة عامة على الهيئات :

110 #1 a\$ السعودية. b\$ الهيئة العامة للسياحة والآثار

110 #1 a\$ مصر. b\$ الرئيس (1981-2011 : حسني مبارك)

110 #1 a\$ مصر. b\$ مجلس الشعب

110 #1 a\$ الكويت. b\$ وزارة التعليم. b\$ الإدارة العامة للمكتبات

110 #2 a\$ المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية. b\$ اجتماع n\$ (10 : d\$ 1998 : القاهرة، مصر)

110 #2 a\$ المجلس الاعلي للشؤون الإسلامية b\$ اجتماع n\$ (10 : d\$ 1998 : القاهرة ، مصر)

3/5 خصائص أسماء الهيئات :

النتاج 368 الخصائص الأخرى للشخص أو الهيئة :

التعريف :

استخدامه للهيئات : يكون لتسجيل التسميات التي تشير إلى نوع الهيئة أو السلطة، أو غيرها من

الصفات.

التحديث :

بداية إضافة الحقل كان في عام 2011 تحت مسمى « الخصائص الأخرى للهيئة » ثم تغير اسمه في

سبتمبر 2012 إلى « الخصائص الأخرى للشخص أو الهيئة».

آخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر	نعم
إجباري	لا
استنادي	لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف

المؤشر الثاني : # غير معرف

أهم الحقول الفرعية لأسماء الأشخاص :

a\$	نوع الهيئة (متكرر)
b\$	نوع السلطة (متكرر)
c\$	تسمية أخرى (متكرر)
s\$	بداية الفترة (غير متكرر)
t\$	نهاية الفترة (غير متكرر)
v\$	مصدر المعلومات (متكرر)
2\$	المصدر (غير متكرر)
1\$	معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (متكرر)

قواعد وام لتسجيل الخصائص الأخرى للهيئة :

المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية (11.7 : وام) (عنصر بؤري)
المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية عنصر بؤري مع أسماء الهيئات التي لا تحمل فكرة معينة، أما بالنسبة لهيئات أخرى، فإن المحددات الأخرى هو عنصر بؤري عند الحاجة للتمييز بين غيرها من الهيئات التي تحمل نفس الاسم.

مصادر المعلومات (11.7.1.2 : وام)

احصل على المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة من أي مصدر.

تسجيل المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية (11.7.1.3 : وام)

سجل المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة الاعتبارية من خلال تطبيق التعليمات المحددة في :

- نوع الهيئة، انظر (11.7.1.4 : وام)
- نوع السلطة، انظر (11.7.1.5 : وام)
- محددات أخرى، انظر (11.7.1.6 : وام)

سجل المحددات الأخرى المقترنة باسم الهيئة كعنصر منفصل أو كجزء من نقطة إتاحة أو كلاهما معاً، وللحصول على التعليمات الإضافية حول تسجيل المحددات الأخرى كنقطة إتاحة استنادية، انظر

(11.13.1.6 – 11.13.1.7 : وام)

نوع الهيئة الاعتبارية (11.7.1.4 : وام)

سجل نوع الهيئة الاعتبارية باللغة المفضلة لووكالة إنشاء البيانات. اختر نوع الهيئة من قائمة قياسية إن وجدت. إذا لم يكن هناك مصطلح معادل لنوع الهيئة الاعتبارية باللغة المفضلة لووكالة إنشاء البيانات، أو في حالة الشك، فسجل نوع الهيئة الاعتبارية باللغة الرسمية للهيئة الاعتبارية.

مثال :

110 #2 a\$ بيرسيكشن (شركة)

368 ## a\$ شركة

نوع السلطة (11.7.1.5 : وام)

للحكومات، سجل نوع السلطة باللغة المفضلة لووكالة إنشاء البيانات. إذا لم يكن هناك مصطلح معادل لنوع السلطة باللغة المفضلة لووكالة إنشاء البيانات، أو في حالة الشك، فسجل نوع السلطة باللغة الرسمية للهيئة.

مثال :

368 ## b\$ محافظة

368 ## b\$ إقليم

368 ## b\$ مدينة

368 ## b\$ ولاية

وإذا كان نوع السلطة لم يحدد بشكل كافي، سجل بعبارة مناسبة وفقاً للتعليمات المحددة في (11.7.1.6 : وام)

وإذا وجد اثنين أو أكثر من الحكومات بنفس المنطقة (كما هو الحال بالنسبة للسلطات المحتملة أو الحكومات المتمردة) فسجل التسميات المناسبة للتمييز بين كل منهما، طبق التعليمات المحددة في (11.7.1.6 : وام) على حسب ما ينطبق.

تسميات أخرى (11.7.1.6 : وام)

سجل التسمية المناسبة إذا كان أي من السمات التالية كافية أو مناسبة للتمييز بين اثنين أو أكثر من الهيئات التي لها نفس الاسم:

- المكان المقترن باسم الهيئة، انظر (11.3 : وام)
- التاريخ المقترن باسم الهيئة، انظر (11.4 : وام)
- المؤسسة المرتبطة، انظر (11.5 : وام)
- نوع الهيئة، انظر (11.7.1.4 : وام)
- نوع السلطة، انظر (11.7.1.5 : وام)

سجل التسمية باللغة المفضلة لووكالة الفهرسة.

الناج 370 المكان المرتبط :

التعريف :

هو مخصص لتسجيل الأماكن المرتبطة بالأشخاص، الهيئات، العائلات، الأعمال، التعبيرات. استخدامه للهيئات : يكون لتسجيل المكان المرتبط بالهيئة (مثل موقع المؤتمر، إلخ، مقر الهيئة)

التحديث :

إنشاء الناج 2009 وآخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص الناج :

مكرر	نعم
إجباري	لا
استنادي	لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف

المؤشر الثاني : # غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

c\$	البلد المرتبط (متكرر)
e\$	المقر الرئيس (متكرر)
f\$	مكان آخر مرتبط (متكرر)
s\$	بداية الفترة (غير متكرر)
t\$	نهاية الفترة (غير متكرر)
v\$	مصدر المعلومات (متكرر)
\$2	مصدر المصطلح (غير متكرر)
\$3	مواد محددة (غير متكرر)
i\$	معلومات العلاقة (متكرر)
\$4	العلاقة (متكرر)
\$1	معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (متكرر)

قواعد وام لتسجيل المكان المقترن بالهيئة :

المكان المقترن باسم الهيئة (11.3 : وام) (عنصر بؤري)

المكان المقترن باسم الهيئة عنصر بؤري بالنسبة للمؤتمرات، إلخ، وللهيئات الأخرى يعتبر المكان عنصر بؤري فقط في حالة التمييز بين الهيئات متشابهة الاسم.

مصادر المعلومات (11.3.1.2 : وام)

احصل على معلومات المكان المقترن من أي مصدر.

الإرشادات العامة (11.3.1.3 : وام)

سجل المكان المرتبط بالهيئة وفقا للتعليمات المحددة في :-

- مكان المؤتمر، انظر (11.3.2 : وام)
- مكان آخر مرتبط بالهيئة، انظر (11.3.3: وام)

مكان المؤتمر (11.3.2 : وام) (عنصر بؤري)**مصادر المعلومات (11.3.2.2 : وام)**

احصل على مكان المؤتمر من أي مكان.

تسجيل مكان المؤتمر، إلخ (11.3.2.3 : وام) AUCP⁽⁸⁾

سجل اسم مكان المؤتمر، إلخ، من خلال تطبيق الإرشادات الأساسية في (11.3.1 : وام)، وإذا عقد المؤتمر

في أكثر من مكان، فسجل كل هذه الأماكن.

مثال :

111 #2 a\$ مؤتمر القمة العربي d\$ (1999 : c\$ الرياض)

370 ## e\$ الرياض

111 #2 a\$ المؤتمر الوطني الفلسطيني d\$ (1999: c\$ دمشق ; c\$ بيروت ; c\$ الرياض)

370 ## e\$ دمشق e\$ بيروت e\$ الرياض

قاعدة بديلة

إذا عقد المؤتمر، إلخ في أكثر من مكان واحد، فسجل :-

6 - اسم المكان المرتبط في المقام الأول بالمؤتمر، إلخ. (مثل المدينة المضيفة)

7 - أو اسم المكان الأكبر المنعقد فيه المؤتمر، إلخ.

⁸ صغ أسماء الأماكن المرتبطة وفق الصيغة المعتمدة لرؤوس الموضوعات الجغرافية بالفهرس العربي الموحد مع

إضافة 2\$ aucsh

في حالة عدم تواجد اسم المكان ضمن aucsh، صغهُ وفق سياسة الفهرس، ولا تضاف الحقل الفرعي 2\$

370 ## e\$ واهكا (المكسيك)

• في حالة وجود الحقل الفرعي 2\$ يجب أن يلي الحقول الفرعية a\$ التي ينطبق عليها، ويسبق أي من الحقول الفرعية

التالية s, \$t, \$u, \$v\$

370 ## e\$ لبنان 2\$ 2003 \$s aucsh

• لا تسجل التواريخ في الحقليين الفرعيين s\$ أو t\$ إلا إذا اعتبر هذا هاماً أو مفيداً.

• كرر التاج 370 في حالة عدم انطباق 2\$ على جميع الأماكن المرتبطة.

• كرر التاج 370 في حالة عدم انطباق التواريخ المسجلة بالحقليين الفرعيين s\$ أو t\$ على جميع الأماكن المرتبطة.

• كرر التاج 370 في حالة عدم انطباق الحقليين الفرعيين u\$ أو v\$ على جميع العناصر.

مكان آخر مرتبط بالهيئة (11.3.3 : وام)**(عنصر بؤري)**

المكان الآخر المرتبط بالهيئة عنصر بؤري في حالة التمييز بين الهيئات التي تحمل نفس الاسم

مصادر المعلومات (11.3.3.2 : وام)

احصل على مكان آخر مرتبط بالهيئة من أي مصدر.

تسجيل مكان آخر مرتبط بالهيئة (11.3.3.3 : وام)

إذا كان للهيئة صفة وطنية أو إقليمية، إلخ، فأضف اسم البلد، أو الولاية أو الإقليم الذي تقع فيه وطبق التعليمات المحددة حول تسجيل المكان المقترن للهيئة، انظر (11.3.1 : وام)

مثال :

110 #2 a\$ الحزب الوطني الديمقراطي (الشرقية، مصر)

370 ## e\$ الشرقية (مصر)

استثناء

إذا كان اسم بلد، والدولة، مقاطعة، إلخ، التي تقع فيها الهيئة لم تقدم تحديدا كاف أو غير مناسب، فسجل اسم المكان المحلي.

للهيئات الأخرى، سجل اسم المكان المحلي المرتبط عادة باسم الهيئة، وإذا دعت الضرورة إلى تمييز أكبر، فاذكر اسم المنطقة قبل اسم المكان المحلي.

مثال :

110 #2 a\$ كلية التربية النوعية (طنطا، مصر)

370 ## e\$ طنطا (مصر)

التاج 371 العنوان :**التعريف :**

يعطي التفاصيل الخاصة بالعنوان، وكذلك التفاصيل الخاصة بالوصول الإلكتروني مثل (البريد الإلكتروني، الهاتف، الفاكس، إلخ) المرتبطة بالكيان الموصوف داخل التسجيل الاستنادية. استخدامه للهيئات : يكون لعنوان المقر الرئيس للهيئة أو مكاتبها أو البريد الإلكتروني.

التحديث :

إنشاء 2009 وآخر تحديث مايو 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر	نعم
إجباري	لا
استنادي	لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف

المؤشر الثاني : # غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$	العنوان (متكرر)
b\$	المدينة (غير متكرر)
c\$	الولاية (غير متكرر)
d\$	البلد (غير متكرر)
e\$	الرمز البريدي (غير متكرر)
m\$	البريد الإلكتروني (متكرر)
s\$	بداية الفترة (غير متكرر)
t\$	نهاية الفترة (غير متكرر)
v\$	مصدر المعلومات (متكرر)
4\$	العلاقة (متكرر)
z\$	تبصرة عامة (متكرر)

قواعد وام لتسجيل عنوان الهيئة :**عنوان الهيئة (11.9 : وام)****مصادر المعلومات (11.9.1.2 : وام)**

احصل على عنوان الهيئة من أي مصدر.

تسجيل عنوان الهيئة (11.9.1.3 : وام) (9) AUCP

سجل عنوان الهيئة (مكان العمل) و / أو البريد الإلكتروني أو الموقع الإلكتروني.
سجل العنوان كجزء منفصل ولا تسجله كنقطة إتاحة استنادية.

مثال :

110 #2 a\$ دار القاهرة للنشر والتوزيع
371 ## a\$ شارع المنذر m\$ dar_cairo@gmail.com

التاج 372 مجال النشاط :**التعريف :**

استخدامه للهيئات : يكون لمجال العمل التي تشارك فيه الهيئة، ومجال اختصاصها ومسئولياتها، إلخ.

التحديث :

آخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر نعم
إجباري لا
استنادي لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف
المؤشر الثاني : # غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$ مجال النشاط (متكرر)
\$ بداية الفترة (غير متكرر)
t\$ نهاية الفترة (غير متكرر)
v\$ مصدر المعلومات (متكرر)
2\$ مصدر المصطلح (غير متكرر)
1\$ معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (متكرر)

⁹ سجل العنوان الموقع الإلكتروني الخاص بالهيئة بالحقل الفرعي u بالتاج 856

- ممارسة : سجل أرقام التليفونات على الحقل الفرعي z\$
- لا تسجل التواريخ في الحقول الفرعيين s\$ أو t\$ إلا إذا اعتبر هذا هاماً أو مفيداً.
- كرر التاج 371 في حالة عدم انطباق التواريخ المسجلة بالحقول الفرعيين s\$ أو t\$ على جميع العناوين
- كرر التاج 371 في حالة عدم انطباق الحقول الفرعيين u\$ أو v\$ على جميع العناصر.

قواعد وام لتسجيل مجال نشاط الهيئة :**مجال نشاط الهيئة (11.10 : وام)****مصادر المعلومات (11.10.1.2 : وام)**

احصل على مجال النشاط من أي مصدر.

تسجيل مجال نشاط الهيئة (11.10.1.3 : وام) ⁽¹⁰⁾ AUCP

سجل مجال نشاط الهيئة كعنصر منفصل، ولا تسجل مجال النشاط كجزء من نقطة إتاحة استنادية. يمكن الإشارة إلى مصدر المعلومات من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (8.12.1.3 : وام)

مثال :

110 #2 a\$ منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (باريس)

372 ## a\$ الاقتصاد

10 صغ مجال النشاط أو الخبرة إلخ. وفق الصيغة المعتمدة له استناديا بالفهرس العربي الموحد مع إضافة 2\$ aucsh

372 ## a\$ الكيمياء النووية a\$ المفاعلات الكيميائية 2\$ aucsh

• في حالة عدم توافر مصطلح دال على مجال النشاط ضمن aucsh ، صغ مصطلح وفق المصدر قيد الوصف أو بحثك، ولا تضيف الحقل الفرعي 2\$

• فضل المصطلحات المحددة على العامة كلما كان هذا ممكنا :

372 ## a\$ الكيمياء الفيزيائية 2\$ aucsh

وليس 372 ## a\$ الكيمياء 2\$ aucsh

• عند استخدامك لتفريعات تسبق بشرطتين دون مسافات

372 ## a\$ اللغة العربية--بلاغة 2\$ aucsh

• في حالة وجود 2\$ يجب أن يلي الحقل / الحقول الفرعية a\$ التي ينطبق عليها، لكن يسبق أي من الحقول الفرعية التالية v\$,u\$, t\$, s\$

372 ## a\$ المخطوطات العربية--تحقيق 2\$ t 1980 \$ 1956 \$s aucsh

• لا تسجل التواريخ في الحقول الفرعيين s\$ أو t\$ إلا إذا اعتبر هذا هاما أو مفيدا.

• كرر التاج 372 في حالة عدم انطباق 2\$ على جميع المصطلحات

• كرر التاج 372 في حالة عدم انطباق التواريخ المسجلة بالحقول الفرعيين s\$ أو t\$ على جميع مجالات النشاط

372 ## a\$ المناخ 2\$ 1912 \$s aucsh

372 ## a\$ التضاريس 2\$ aucsh

• كرر التاج 372 في حالة عدم انطباق الحقول الفرعيين u\$ أو v\$ على جميع العناصر.

التاج 373 المجموعة المرتبطة :

التعريف :

استخدامه للمؤتمرات : يعطي معلومات عن المجموعة أو المؤسسة أو الجمعية، إلخ المرتبطة بالمؤتمر.

التحديث :

بداية ظهور الحقل كان في عام 2009 وكان تحت اسم «الانتساب» ثم تغير اسم الحقل إلى «المجموعة المرتبطة» في عام 2011 وآخر تحديث في ديسمبر 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر	نعم
إجباري	لا
استنادي	لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف

المؤشر الثاني : # غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$	المجموعة المرتبطة (متكرر)
\$s	بداية الفترة (غير متكرر)
t\$	نهاية الفترة (غير متكرر)
v\$	مصدر المعلومات (متكرر)
2\$	مصدر المصطلح (غير متكرر)
1\$	معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (متكرر)

قواعد وام لتسجيل المؤسسة المرتبطة :

المؤسسة المرتبطة (11.5 : وام)

(عنصر بؤري)

المؤسسة المرتبطة عنصر بؤري للمؤتمرات، إلخ، وذلك في حالة إذا كانت اسم المؤسسة المرتبطة يوفر تعريف أكثر للمكان أفضل من المكان المحلي أو إذا كان اسم المكان المحلي غير معروف أو إذا كان اسم المكان المحلي لا يمكن تحديده بسهولة.

مصدر المعلومات (11.5.1.2 : وام)

احصل على المؤسسة المرتبطة من أي مصدر.

تسجيل المؤسسة المرتبطة (11.5.1.3 : وام) AUCP (11)

سجل اسم المؤسسة المرتبطة من خلال استخدام الاسم المفضل للمؤسسة، انظر (11.2.2 : وام)
سجل اسم المؤسسة كعنصر منفصل أو كجزء من نقطة إتاحة أو كلاهما معاً، وللحصول على
التعليمات الإضافية حول تسجيل المؤسسة المرتبطة كنقطة إتاحة استنادية، انظر (11.13.1.4 : وام)

مثال :

111 #2 a\$ المؤتمر الوطني حول العملة العربية n\$ (1 : مطار القاهرة الدولي)
373 ## a\$ مطار القاهرة الدولي

11 صغ اسم المجموعة المرتبطة وفق الصيغة المعتمدة له استنادياً بالفهرس العربي الموحد مع إضافة 2\$ aucnm

• يفصل بين الهيئة الأم والهيئة الفرعية بنقطة.

373 ## a\$ جامعة الإسكندرية (مصر). كلية الهندسة 2\$ aucnm

• في حالة عدم توافر اسم المجموعة المرتبطة ضمن الملف aucnm ، صغهُ وفق سياسة الفهرس، ولا تضاف الحقل الفرعي 2\$

• في حالة وجود 2\$ يجب أن يلي الحقول الفرعية a\$ التي ينطبق عليها، لكن يسبق أي من الحقول الفرعية التالية
s\$, u\$, t\$, v\$,

373 ## a\$ جامعة القاهرة 2\$ 1991 \$t 1980 \$s aucnm

• لا تسجل التواريخ في الحقول الفرعيين s\$ أو t\$ إلا إذا اعتبر هذا هاماً أو مفيداً.

• كرر التاج 373 في حالة عدم انطباق 2\$ على جميع المجموعات المرتبطة.

• كرر التاج 373 في حالة عدم انطباق التواريخ المسجلة بالحقول الفرعيين s\$ أو t\$ على جميع المجموعات المرتبطة.

373 ## a\$ رابطة الأدب الإسلامي العالمية 2\$ aucnm

373 ## a\$ هيئة مجمع الحديد والصلب (طوان، مصر) 2\$ 2002 aucnm t\$

• كرر التاج 373 في حالة عدم انطباق الحقول الفرعيين u\$ أو v\$ على جميع العناصر.

التاج 377 اللغة المرتبطة :

التعريف :

استخدامه للهيئات : يعطي معلومات عن اللغة التي تستخدمها الهيئة في اتصالاتها.

التحديث :

بداية إضافة التاج كان في عام 2009 ثم توالى التحديثات في 2011 و 2016 و 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر	نعم
إجباري	لا
استنادي	لا

المؤشرات :

المؤشر الأول : # غير معرف

المؤشر الثاني : # رمز لغة مارك

٧ : المصدر محدد في الحقل الفرعي 2\$

أهم الحقول الفرعية :

a\$	رمز اللغة (متكرر)
١\$	مصطلح اللغة (متكرر)
0\$	رقم ضبط التسجيل الاستنادية أو الرقم المعياري (متكرر)
2\$	مصدر المصطلح (غير متكرر)
1\$	معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (متكرر)

قواعد وام لتسجيل بيانات اللغة المرتبطة :

مصادر المعلومات (11.8.1.2 : وام)

احصل على لغة الهيئة من أي مصدر.

تسجيل لغة الهيئة (11.8.1.3 : وام)

- سجل اللغة أو اللغات التي تستخدمها الهيئة في اتصالاتها.
 - استخدم المصطلح أو المصطلحات المناسبة باللغة المفضلة لوكالة إنشاء البيانات.
 - اختار المصطلحات من قائمة معيارية بأسماء اللغات إن وجدت.
 - سجل لغة الهيئة كعنصر منفصل ولا تسجلها كنقطة إتاحة استنادية.
- يمكن الإشارة إلى مصدر المعلومات من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (8.12.1.3 : وام)

مثال :

a\$ #2 110 غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي

ara a\$ ## 377

3/6 الأسماء البديلة والعلاقات بين الهيئات المرتبطة :**التاج 410 متابعة أنظر من - اسم هيئة :****التعريف :**

يستخدم هذا التاج في تسجيلية رأس معتمد أو رأس معتمد مع التقسيم الفرعي لمتابعة إحالة (انظر من) اسم هيئة غير مستخدم إلى الصيغة المعتمدة للرأس المعتمد لاسم الهيئة.

التحديث :

أخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر نعم
إجباري إجباري إذا كان ينطبق
استنادي لا

المؤشرات :**المؤشر الأول :**

0 الاسم مقلوب
1 اسم السلطة
2 الاسم في الترتيب الطبيعي

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقوق الفرعية :

a\$ اسم الهيئة أو الاسم الرسمي أو القانوني (غير متكرر)
b\$ الوحدة الفرعية (متكرر)
c\$ مكان الملتقى (متكرر)
d\$ تاريخ الملتقى أو توقيع المعاهدة (متكرر)
n\$ رقم الملتقى (متكرر)
g\$ معلومات متنوعة (متكرر)
w\$ ضبط الحق الفرعي (غير متكرر)
4\$ العلاقة (متكرر)

الناج 411 متابعة أنظر من - اسم مؤتمر :

التعريف :

يستخدم هذا الناج في تسجيلية رأس معتمد أو رأس معتمد مع التقسيم الفرعي لمتابعة إحالة (انظر من) لاسم ملتقى غير مستخدمه إلى الصيغة المعتمدة في رأس معتمد لاسم الملتقى.

التحديث :

آخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص الناج :

مكرر نعم
إجباري إجباري إذا كان ينطبق
استنادي لا

المؤشرات :

المؤشر الأول :

0 الاسم مقلوب
1 الاسم الرسمي
2 الاسم في الترتيب الطبيعي

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$ اسم الملتقى (غير متكرر)
c\$ مكان الملتقى (متكرر)
d\$ تاريخ الملتقى أو توقيع المعاهدة (متكرر)
n\$ رقم الملتقى (متكرر)
g\$ معلومات متنوعة (متكرر)
w\$ ضبط الحقل الفرعي (غير متكرر)
4\$ العلاقة (متكرر)

قواعد وام لتسجيل الأسماء البديلة :

مصادر المعلومات (11.2.3.2 : وام)

احصل على الاسم البديل للهيئة من المظاهر المادية المرتبطة بالهيئة و / أو المصادر المرجعية.

التعليمات العامة حول تسجيل الاسم البديل للهيئة (11.2.3.3 : وام)

- سجل الاسم البديل للهيئة إذا اعتبر هاما من أجل التحديد أو الإتاحة وذلك من خلال تطبيق الإرشادات العامة بشأن تسجيل الأسماء في (8.5 : وام)
- بالنسبة للهيئات التي تغير اسمها، راجع التعليمات الخاصة بتسجيل العلاقات بين الهيئات ذات الصلة في (الفصل 32 : وام)
- سجل كاسم بديل اسم الهيئة بشكل مباشر، إذا كان الاسم المفضل للهيئة مسجل كتقسيم فرعي من الهيئة الأم.
- سجل كاسم بديل الاسم كتقسيم فرعي للهيئة الأعلى أو ذات الصلة، إذا كان الاسم المفضل في الشكل المباشر.
- سجل الاسم البديل فقط إذا كان من المنطقي أن يتم البحث عنه بهذا الشكل.
- طبق التعليمات المحددة في (11.2.3.4-11.2.3.7 : وام) حسب ما ينطبق.
- طبق أيضا التعليمات حول تسجيل أسماء المتغيرة في (11.2.2.5-11.2.2.29 : وام) حسب ما ينطبق.

الاسم الكامل (11.2.3.4 : وام)

لو كان الاسم المفضل للهيئة مكوناً من أو مشتملاً على أحرف استهلاكية، أو شكل مختصر للاسم، فقم بتسجيل الشكل الكامل للاسم بصفته اسماً بديلاً.

مثال :

110 #2 a\$ اليونسكو

410 #2 a\$ منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم

لو بدأ الاسم المفضل للهيئة بشكل مختصر أو احتوى على شكل مختصر، وكانت هذه المختصرات مختلفة عن كلمات الاسم في شكله الكامل، فقم بتسجيل الشكل الكامل للاسم بصفته اسماً بديلاً. وحول هذه المختصرات إلى كلمات مكتوبة بشكل كامل مستخدماً لغة الاسم المفضل للهيئة.

الاسم المختصر (11.2.3.5 : وام)

إذا كان الاسم المفضل للهيئة هو الشكل الكامل، فسجل الشكل المختصر من الاسم كاسم بديل.

مثال :

110 #2 a\$ المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

410 #2 a\$ إيدمو

لو كان الاسم المفضل للهيئة مكوناً من صيغة منحوتة أو أحرف استهلاكية، فإنه يُسجَل مع كتابة النقاط، أو بدونها؛ وذلك وفق التعليمات الواردة في (11.2.2.7 : وام)، وإذا كان لحضور أو غياب النقاط تأثير على إتاحة الوصول لمصدر المعلومات، فإن الشكل الذي لم يتم اختياره اسماً مفضلاً يتم تسجيله بصفته اسماً بديلاً.

لو تم تسجيل الصيغة المنحوتة أو الأعراف الاستهلاكية بصفته اسمًا بديلاً، وكان في الوقت نفسه لحضور أو غياب النقاط تأثيرٌ على إتاحة الوصول لمصدر المعلومات، فقم بتسجيل الصيغة المنحوتة أو الأعراف الاستهلاكية مع كتابة «النقاط» وبدونها

الشكل اللغوي البديل للاسم (11.2.3.6 : وام)

لو كان هناك شكل واحد لغوي بديل واحد أو أكثر للاسم الذي تم تسجيله بصفته اسمًا مفضلاً للاسم الهيئة، فقم بتسجيل هذه الأشكال اللغوية بصفته أسماءً بديلاً.

مثال لأشكال لغوية مختلفة :

110 #2 a\$ الهاغاناه (منظمة)

410 #2 a\$ الهاجاناه (منظمة)

410 #2 a\$ الهاغانا (منظمة)

410 #2 a\$ الهاجانا (منظمة)

410 #2 a\$ هاجاناه (منظمة)

410 #2 a\$ هاغاناه (منظمة)

410 #2 a\$ هاجانا (منظمة)

410 #2 a\$ هاغانا (منظمة)

مثال رومنة :

110 #2 a\$ المنظمة العربية لحقوق الإنسان

410 #2 a\$ Munazzamah al-'Arabīyah li-Huqūq al-Insān

إذا بدأ أو اشتمل الاسم الذي تم تسجيله بصفته اسمًا مفضلاً على عددٍ تم التعبير عنه بالأرقام، وكانت الأعداد التي تم التعبير عنها بالكلمات متاحةً للوصول بطريقة مختلفة عن الأعداد التي تم التعبير عنها بالأرقام، فقم بتسجيل الشكل الذي تم التعبير عنه بالكلمات بصفته اسمًا بديلاً.

مثال :

110 #2 a\$ جامعة ٦ أكتوبر (مصر)

410 #2 a\$ جامعة ستة أكتوبر (مصر)

إذا بدأ أو اشتمل الاسم الذي تم تسجيله بصفته اسمًا مفضلاً على عددٍ تم التعبير عنه بكلمة، وكانت الأعداد التي تم التعبير عنها بالكلمات متاحةً للوصول بطريقة مختلفة عن الأعداد التي تم التعبير عنها بالأرقام، فقم بتسجيل الشكل الذي تم التعبير عنه بالأرقام بصفته اسمًا بديلاً.

مثال :

110 #2 a\$ شركة أربعة للإلكترونيات

410 #2 a\$ شركة ٤ للإلكترونيات

اسم بديل آخر (11.2.3.7 : وام)

سجل الأسماء البديلة الأخرى والأشكال المختلفة من الاسم غير المغطاة في (11.2.3.4-11.2.3.6: وام) إذا اعتبر ذلك هاما من أجل التحديد أو الإتاحة.

أسماء مختلفة :

110 #2 a\$ منظمة طلائع حرب التحرير الشعبية (فلسطين)

410 #2 a\$ قوات الصاعقة (فلسطين)

أسماء عامة من المؤتمرات :

111 #2 a\$ مؤتمر ليدز d\$ (1978 : c\$ لندن)

411 #2 a\$ مؤتمر لندن d\$ (1978)

411 #2 a\$ مؤتمر قلعة ليدز d\$ (1978 : c\$ لندن)

اسم الهيئة يظهر كتفريع من الهيئة الأم :

110 #2 a\$ مؤسسة البريد السعودي

410 #1 a\$ السعودية. b\$ وزارة الاتصالات وتقنية المعلومات. b\$ مؤسسة البريد السعودي

اسم الهيئة غير المتفرع من اسم الدولة :

110 #1 a\$ السعودية. b\$ الهيئة العامة للسياحة والآثار

410 #2 a\$ الهيئة العامة للسياحة والآثار (الرياض)

اسم وتنوعاته في شكل رؤوس فرعية تحت الهيئة الأعلى مباشرة :

110 #2 a\$ دار الكتب القومية. b\$ إدارة التوثيق

410 #2 a\$ دار الكتب القومية. b\$ إدارة خدمة القراء. b\$ إدارة التوثيق

اسم الهيئة الفرعية عندما لا يتوقع للاسم مدخلا فرعيا :

110 #2 a\$ جامعة القاهرة. b\$ المكتبة

410 #2 a\$ مكتبة جامعة القاهرة

اسم مؤتمر تابع لهيئة :

111 #2 a\$ المؤتمر العلمي لنظم المعلومات وتكنولوجيا الحاسبات n\$ (4 : d\$ 1996 : c\$ القاهرة)

111 #2 a\$ الجمعية المصرية لنظم المعلومات وتكنولوجيا الحاسبات b\$ مؤتمر n\$ (4 : d\$ 1996 : c\$ القاهرة)

الناج 510 متابعة أنظر أيضا من - اسم هيئة :**التعريف :**

يستخدم هذا الناج في تسجيلية رأس معتمد أو رأس معتمد مع التقسيم الفرعي لمتابعة إحالة (انظر أيضا) لاسم هيئة مستخدم إلى صيغة معتمدة لرأس معتمد لاسم الهيئة مرتبط.

التحديث :

آخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر	نعم
إجباري	إجباري إذا كان ينطبق
استنادي	نعم

المؤشرات :**المؤشر الأول :**

0	الاسم مقلوب
1	اسم السلطة
2	الاسم في الترتيب الطبيعي

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$	اسم الهيئة أو الاسم الرسمي أو القانوني (غير متكرر)
b\$	الوحدة الفرعية (متكرر)
c\$	مكان الملتقى (متكرر)
d\$	تاريخ الملتقى (متكرر)
n\$	رقم الملتقى (متكرر)
g\$	معلومات متنوعة (متكرر)
i\$	معلومات العلاقة (متكرر)
w\$	ضبط الحقل الفرعي (غير متكرر)
4\$	العلاقة (متكرر)
1\$	معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (متكرر)

التاج 511 متابعة أنظر أيضا من - اسم مؤتمر :**التعريف :**

يستخدم هذا الحقل في تسجيلية رأس معتمد أو رأس معتمد مع التقسيم الفرعي لمتابعة إحالة (انظر أيضاً) لاسم ملتقى مستخدم إلى الصيغة المعتمدة في رأس معتمد لاسم الملتقى مرتبط.

التحديث :

أخر تحديث ديسمبر 2017 م.

خصائص التاج :

مكرر	نعم
إجباري	إجباري إذا كان ينطبق
استنادي	نعم

المؤشرات :**المؤشر الأول :**

- 0 الاسم مقلوب
1 الاسم الرسمي
2 الاسم في الترتيب الطبيعي

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

- a\$ اسم الملتقى (غير متكرر)
c\$ مكان الملتقى (متكرر)
d\$ تاريخ الملتقى أو توقيع المعاهدة (متكرر)
n\$ رقم الملتقى (متكرر)
g\$ معلومات متنوعة (متكرر)
w\$ ضبط الحقل الفرعي (غير متكرر)
4\$ العلاقة (متكرر)
i\$ معلومات العلاقة (متكرر)
1\$ معرف المصدر الموحد للكيان الموجود في العالم الحقيقي (متكرر)

قواعد وام لتسجيل الهيئة المرتبطة :**تسجيل العلاقة بين العملاء (29.4 : وام) (12)**

سجل العلاقة بين المسئول والشخص أو العائلة أو الهيئة المرتبطة باستخدام واحد أو كل من هذه التقنيات :

المعرف (29.4.1 : وام)

و / أو نقطة إتاحة استنادية (29.4.2 : وام)

سجل تسمية العلاقة المناسبة بينهم لتحديد طبيعة العلاقة المناسبة (29.5 : وام)

وللحصول على إرشادات حول كيفية استخدام نقطة إتاحة استنادية تمثل مسئول ذات الصلة لإنشاء

متابعة انظر أيضا، انظر الملحق (KE : وام) (13) AUCP

12 ** ملاحظة: يتم إنشاء العلاقات بين الهيئات حسب ورود سند أدبي المرتبط للشخص أو الهيئة أو العائلة المرتبط بها الهيئة وعلى وكالة الفهرسة حرية اتباع هذه السياسة.

13 الملحق مترجم بنهاية الدليل.

يستخدم كل من الحقل الفرعي i\$ والحقل الفرعي w\$ بالقيمة r للتعبير عن تسمية العلاقة

القيمة r = تسمية العلاقة محددة في الحقل الفرعي i\$

في حالة عدم تغطية تسمية العلاقة من الملحق المعرب يمكن استخدام تسمية علاقة توضيحية بعبارة موجزة

تستخدم تسمية العلاقة «السابق» و«اللاحق» بدلا عن تسمية العلاقة «دمج» و«تاج اندماج»

المعرف للشخص أو العائلة أو الهيئة المرتبطة (29.4.1 : وام)

أضف معرف للشخص أو العائلة أو الهيئة المرتبطة من خلال تطبيق التعليمات التالية :

- معرف الشخص (9.18 : وام)
- معرف العائلة (10.10 : وام)
- معرف الهيئة (11.12 : وام)

مثال :

(WKP) Q827525 a\$ ## 035

#2 110 a\$ مؤسسة التنمية الدولية

نقطة إتاحة استنادية تمثل الشخص أو العائلة أو الهيئة المرتبطة (29.4.2 : وام)

أضف نقطة إتاحة استنادية تمثل الشخص أو العائلة أو الهيئة المرتبطة من خلال تطبيق التعليمات التالية :

- نقطة إتاحة استنادية تمثل الشخص (9.19.1 : وام)
- نقطة إتاحة استنادية تمثل العائلة (10.11.1 : وام)
- نقطة إتاحة استنادية تمثل الهيئة (11.13.1 : وام)

مثال :

#2 110 a\$ المنظمة العربية للتنمية الإدارية

تسمية العلاقة (29.5 : وام)**التعريف :**

تسمية العلاقة : هي التسمية التي تشير إلى طبيعة العلاقة بين الكيانات التي تمثلها نقطة الإتاحة الاستنادية، والوصف، و / أو المعرفات.
تسمية العلاقة يتم تسجيلها مع نقطة الإتاحة الاستنادية و / أو المعرف الذي يمثل الشخص أو العائلة أو الهيئة المرتبطة.

مصادر المعلومات (29.5.1.2 : وام)

احصل على معلومات حول العلاقة بين الشخص أو العائلة أو الهيئة المرتبطة من أي مصدر .

تسجيل تسمية العلاقة (29.5.1.3 : وام)

سجل المصطلح المناسب من الكشاف (K4 : وام) (15) للإشارة إلى طبيعة العلاقة بين الشخص، العائلة أو الهيئة المرتبطة.

15 انظر الملحق رقم 1 بالمصطلحات المعربة لوصف طبيعة العلاقة بين الهيئات والهيئات والأشخاص والعائلات المرتبطة

مثال لتغيير اسم هيئة :

المنظمة العربية للتنمية الإدارية	a\$ #2 110
السابق : a\$ المنظمة العربية للعلوم الإدارية	i\$ r w\$ #2 510
المنظمة العربية للعلوم الإدارية	a\$ #2 510
اللاحق : a\$ المنظمة العربية للتنمية الإدارية	i\$ r w\$ #2 510

مثال (r) لتغيير اسم هيئة :

السعودية. b\$ الهيئة العامة للسياحة والآثار	a\$ #1 110
السابق : a\$ السعودية. b\$ الهيئة العليا للسياحة	i\$ r w\$ #1 510

مثال لدمج بين هيئة وهيئة أخرى لتشكيل ثالثة :

مصر. b\$ وزارة التعليم العالي	a\$ #1 110
مدمجة : a\$ مصر. b\$ وزارة التعليم	i\$ r w\$ #1 510
مصر. b\$ وزارة التربية والتعليم	a\$ #1 110
مدمجة : a\$ مصر. b\$ وزارة التعليم	i\$ r w\$ #1 510
مصر. b\$ وزارة التعليم	a\$ #1 110
مدمجة : a\$ مصر. b\$ وزارة التربية والتعليم	i\$ r w\$ #1 510
مدمجة : a\$ مصر. b\$ وزارة التعليم العالي	i\$ r w\$ #1 510

مثال لهيئة مرتبطة بشخص :

مؤسسة نهر الأردن	a\$ #2 110
مؤسس : a\$ سلامة ، محمد d\$ 1967-	i\$ r w\$ #1 500

الهيئة المرتبطة (32.1 : وام)

التعليمات الأساسية بشأن تسجيل العلاقة للهيئات ذات الصلة (32.1.1 : وام)

مصادر المعلومات (32.1.1.2 : وام)

احصل على المعلومات المتعلقة حول الهيئة المرتبطة من أي مصدر.

تسجيل العلاقة للهيئة المرتبطة (32.1.1.3 : وام)

سجل العلاقة للهيئة المرتبطة من خلال تطبيق المبادئ التوجيهية العامة المحددة في (29.4 : وام)

مثال :

مجموعة المعايير الكندية	a\$ #2 510
التابع هرمياً : a\$ جمعية المعايير الكندية	i\$ r w\$ #2 510
التابع هرمياً : a\$ جمعية المعايير الكندية العالمية	i\$ r w\$ #2 510
التابع هرمياً : a\$ معهد إدارة الجودة	i\$ r w\$ #2 510
المكتبة الموسيقية الهولندية	a\$ #2 110

a\$ #2 410 الجامعة الهولندية. b\$ المكتبة الموسيقية الهولندية
i\$ r w\$ #2 510 الأعلى هرمياً : a\$ الجامعة الهولندية

تسجيل العلاقة للهيئة التي تغير اسمها واستأنفت اسمها السابق مرة أخرى

تسجل أعمال تلك الهيئة تحت الاسم المستخدم لها في وقت النشر.

مثال :

a\$ #2 110 الأكاديمية الرومانية (1879-1948)
i\$ r w\$ #2 510 اللاحق : a\$ الأكاديمية الجمهورية الشعبية الرومانية
a\$ #2 110 الأكاديمية الرومانية (-1990)
i\$ r w\$ #2 510 السابق : a\$ الأكاديمية الجمهورية الشعبية الرومانية

مثال :

a\$ #2 111 ورشة صيد الحيتان التجارية d\$ (1993 : c\$ جامعة كولومبيا البريطانية)
i\$ r w\$ #2 510 هيئة راعية : a\$ جامعة كولومبيا البريطانية

مثال :

a\$ #2 111 المؤتمر العلمي لنظم المعلومات وتكنولوجيا الحاسبات b\$ مجلس الشيوخ n\$ (دورة 3 : d\$ 1976)
i\$ r w\$ #1 500 عضو : a\$ بوكسر، باربرا

3/7 التبصرات :

الحقل 670 بيانات المصدر موجودة :

التعريف :

يتم استخدامه للإشارة إلى مصدر الاقتباس للكيان الموصوف.

التحديث :

آخر تحديث 2015 م.

خصائص التاج :

مكرر نعم
إجباري إجباري إذا كان ينطبق
استنادي لا

المؤشرات :

المؤشر الأول :

غير معرف

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$ استشهاد المصدر (غير متكرر)

b\$ معلومات موجودة (غير متكرر)

قواعد وام لتسجيل لمصدر الاستشهاد :**مصادر المعلومات (29.6.1.2 : وام)**

احصل على معلومات حول مصدر الاستشهاد من أي مصدر.

تسجيل مصدر الاستشهاد (29.6.1.3 : وام)

استشهد بالمصادر المستخدمة لتحديد العلاقة، متبوعة ببيان مختصر عن المعلومات الموجود.

مثال :

a\$ #2 110 المنظمة العربية للعلوم الإدارية

760 ## a\$ إنجازات المنظمة بعد 10 سنوات من العمل العربي المشترك في التنمية الإدارية : b\$ صفحة 1

التاج 678 بيانات تاريخية / سيرية :**التعريف :**

تعطي ملخص عن السيرة الذاتية /أو التاريخية للكيان المعتمد في التيجان 1**

التحديث :

تحديث 2001 م.

خصائص التاج :

مكرر نعم

إجباري لا

استنادي لا

المؤشرات :**المؤشر الأول :**

بدون معلومات متوفرة

0 التخطيط المتعلق بالسيرة

1 الملف التاريخي الإداري

المؤشر الثاني :

غير معرف

أهم الحقول الفرعية :

a\$ بيانات تراجمية أو تاريخية (متكرر)

b\$ توسيع (غير متكرر)

قواعد وام لتسجيل المعلومات التاريخية للهيئة الاعتبارية :

المعلومات التاريخية للهيئة الاعتبارية (11.11 : وام)

مصادر المعلومات (11.11.1.2 : وام)

احصل على المعلومات التاريخية للهيئة الاعتبارية من أي مصدر.

تسجيل المعلومات التاريخية (11.11.1.3 : وام) (16)

سجل المعلومات التاريخية كعنصر منفصل، ولا تسجله كجزء من نقطة إتاحة استنادية.

يمكن الإشارة إلى مصدر المعلومات من خلال تطبيق التعليمات المحددة في (8.12.1.3 : وام)

مثال :

110 #2 a\$ المعهد الوطني للدراسات الديموغرافية.

678 #1 a\$ المعهد الوطني للدراسات الديموغرافية (INED) هي مؤسسة فرنسية متخصصة في

البحوث العامة. b\$ المعهد متخصص في الديموغرافيا والدراسات السكانية بشكل عام. وموقعه على

شبكة الانترنت يتيح الوصول إلى موجز المنشورات والوثائق.

التاج 710 : نقطة الإتاحة الإستنادية الإضافية - اسم هيئة :

التعريف :

رأس اسم هيئة مناظر أو مكافئ للأسم المدرج في التاج (110) في نفس التسجيلة، ويربط الرؤوس

داخل نظام أو من مكانز أو ملفات استناد مختلفة.

يسجل في هذا التاج أسماء الهيئات المؤلفة والتي تظهر على العمل كأن يكونوا: مشاركين، مترجمين،

محققين، محررين، مراجعين،... إلخ.

خصائص التاج :

مكرر نعم

إجباري إجباري إن أنطبق

استنادي نعم

المؤشرات :

المؤشر الأول :

0 الاسم مقلوب

1 الاسم الرسمي

2 الاسم في ترتيبه الطبيعي

¹⁶ يمكن تسجيل هذا البيان أيضا في التاج 665

المؤشر الثاني :

- | | |
|---|---|
| 0 | رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس / ملف استناد الأسماء |
| 1 | رؤوس موضوعات لأدب الأطفال |
| 2 | رؤوس الموضوعات الطبية / الملف الاستنادي للأسماء بالمكتبة الوطنية الطبية |
| 3 | ملف استناد الموضوعي المكتبة الزراعية الوطنية |
| 4 | المصدر غير محدد |
| 5 | رؤوس الموضوعات الكندية / ملف استناد أسماء مكتبة وأرشيف كندا |
| 6 | رؤوس الموضوعات الفرنسية وما يكافئها باللغة الإنجليزية |
| 7 | مصدر محدد في الحقل الفرعي 2\$ |

أهم الحقول الفرعية :

- | | |
|-----|-------------------------------------|
| a\$ | اسم الهيئة الرسمي أو القانوني (غ ر) |
| b\$ | الوحدة الفرعية (ر) |
| c\$ | مكان الملتقى (غ ر) |
| d\$ | تاريخ الملتقى (غ ر) |
| g\$ | معلومات متنوعة (غ ر) |
| k\$ | الرأس الفرعي الشكلي (ر) |
| n\$ | رقم الجزء/القسم من العمل (ر) |
| p\$ | عنوان الجزء/القسم من العمل (ر) |
| t\$ | عنوان العمل (غ ر) |
| e\$ | المصطلح الرابط (ر) |

قواعد وام لتسجيل المعلومات الإضافية للهيئة الاعتبارية :

لا يوجد تغيير في قواعد وام فيما يخص قواعد تسجيل مداخل الهيئات.

أمثلة :

- a\$ #2 110 جامعة الملك سعود (الرياض)
King Saud University a\$ #2 710
a\$ #2 110 رابطة العالم الإسلامي.
Muslim World League a\$ #2 710

الناج 711 : نقطة الإتاحة الإستنادية الإضافية - اسم ملتقى / مؤتمر :**التعريف :**

المدخل الإضافي باسم الملتقى/المؤتمر يتم إضافته حسب قواعد الفهرسة المتبعة إنشاء نقاط وصول إضافية داخل التسجيلية الببليوجرافية.

خصائص الناج :

مكرر	نعم
إجباري	إجباري إن أنطبق
استنادي	نعم

المؤشرات :**المؤشر الأول :**

- 1 الاسم الرسمي للملتقى
- 2 اسم الملتقى في ترتيبه الطبيعي

المؤشر الثاني :

- # غير معرف
- 2 تطيلي

أهم الحقول الفرعية :

- a\$ اسم الملتقى أو المؤتمر (ع م)
 c\$ مكان الملتقى (ع م)
 d\$ تاريخ الملتقى (ع م)
 n\$ رقم الملتقى (م)

قواعد وام لتسجيل المعلومات الإضافية للهيئة الاعتبارية :**مصادر المعلومات (11.1.1 : وام)**

استقي البيانات المتعلقة بالهيئات والمؤتمرات من أي مصدر معلومات.

مكان انعقاد المؤتمر (11.13.1.8 : وام)

إذا عقدت جلسات المؤتمر في مكانين أو أكثر، فأضف كل أسماء الأماكن الواردة على مصدر المعلومات مفصلاً بين كل مكان وآخر بعلامة شبه شارحة (؛) (E.1.2.4 : وام)،

مثال :

111 #2 a\$ المؤتمر العربي لتشغيل النساء n\$ (1: القاهرة ; c\$ الرياض ; c\$ الكويت)
 إذا ذكر مكان انعقاد المؤتمر من ضمن عنوان المؤتمر، فسجل المكان على الحقل الفرعي c\$.

مثال :

111 #2 a\$ مؤتمر المغرب العالمي d\$ (1995: المغرب)

تواتر المؤتمر (11.2.2.11 : وام)

عدم حذف تواتر المؤتمر من صياغة المدخل،

مثال :

111 #2 a\$ المؤتمر السنوي العربي للمرأة العربية
وليس 111 #2 a\$ المؤتمر العربي للمرأة العربية

انعقاد المؤتمر على الخط المباشر (11.13.1.8.1 : وام)

في حالة انعقاد المؤتمر على الخط المباشر، فسجل مكان الانعقاد أنه على الخط المباشر،

مثال :

111 #2 a\$ الندوة الدولية حول أطفال الشوارع n\$ (1:2007 d\$c\$ علي الخط المباشر)

أمثلة :

111 #2 a\$ حزب البعث العربي الإشتراكي (سوريا) b\$ المؤتمر العام n\$ (10:2006 d\$c\$ دمشق)
110 #2 a\$ حزب جمعية المكتبات المتخصصة b\$ مؤتمر n\$ (1:2000 d\$c\$ أبو ظبي ، الإمارات العربية المتحدة)
110 #2 a\$ المجلس العلى للشؤون الإسلامية b\$ اجتماع n\$ (10:1998 d\$c\$ القاهرة)
111 #2 a\$ الندوة العربية حول التعليم والتدريب في ميدان المكتبات والمعلومات n\$ (1:1998 d\$c\$ الجزائر)

التاج 856 : الموقع الإلكتروني والوصول :**التعريف :**

هو المعلومات المطلوبة لتحديد موقع إلكتروني والوصول إليه، ويمكن استخدام الحقل في تسجيلة ببيولوجرافية لمورد ما عندما يكون هذا المورد أو جزء فيه متاحا إلكترونيا، يضاف إلى ذلك أنه يمكن استخدامه لتحديد موقع نسخة إلكترونية لمورد غير إلكتروني جرى وصفه في التسجيلة البيولوجرافية أو مورد إلكتروني مرتبط.

التحديث :

تحديث 2003 م.

خصائص التاج :

مكرر نعم

إجباري لا

استنادي لا

المؤشرات :**المؤشر الأول :**

بدون معلومات متوفرة

0 بريد إلكتروني

1 بروتوكول نقل الملفات FTP

2 الدخول عن بعد تلنت

3 الاتصال

4 بروتوكول الانتقال إلى النصوص المتمشعبة http

7 طريقة الوصول محدد في الحقل الفرعي ٢

المؤشر الثاني :

#	بدون معلومات متوفرة
0	المصدر
1	إصدار المصدر
2	مصدر مرتبط
8	بدون إنشاء ثابت عرض

أهم الحقول الفرعية :

u\$	محددة المصدر الإلكتروني الموحد (م)
z\$	تبصرة للجمهور (م)

قواعد وام لتسجيل المعلومات عن الموقع الإلكتروني للهيئة الاعتبارية :

المعلومات عن الموقع الإلكتروني للهيئة الاعتبارية (4.6.1: وام)

مصادر المعلومات (4.6.1.2 : وام)

احصل على المعلومات عن الموقع الإلكتروني للهيئة الاعتبارية من أي مصدر.

تسجيل المعلومات عن الموقع الإلكتروني للهيئة الاعتبارية (4.6.1.3 : وام)

سجل المحدد الموحد لموقع المورد الإلكتروني الجاري وصفه.
وإذا وجد أكثر من محدد موحد لموقع المورد، فسجل واحداً أو أكثر على حسب سياسة الهيئة التي تقوم بإعداد الوصف.

سجل المحدد الموحد لموق المورد المرتبط كجزء من وصف المظهر المادي المرتبط.
التغييرات التي تتطلب إضافة، أو مراجعة، أو إلغاء المحدد الموحد لموقع المورد (4.6.1.4 : وام)
إذا تم إضافة أو تغيير المحدد الموحد لموقع المصدر، فسجل الإضافة أو التعديل للموقع كما ينطبق،
وإذا كان محدد موحد لموقع مورد ما لم يعد يؤدي إلى الوصول إلى المورد الإلكتروني، فأضف (غير صحيح) أو (غير ساري) حسب الاقتضاء.

أمثلة :

جامعة الدول العربية.	a\$ #2 110
http://www.lasportal.org/wps/portal/las_ar/home_page	u\$ #4 856
جامعة الملك سعود (الرياض)	a\$ #2 110
http://ksu.edu.sa	u\$ #4 856
مكتبة الملك عبدالعزيز العامة (الرياض)	a\$ #2 110
http://www.kapl.org.sa	u\$ #4 856
مكتبة الملك فهد الوطنية (الرياض)	a\$ #2 110
http://www.kapl.org.sa/	u\$ #4 856
مركز الفهرس العربي الموحد (الرياض)	a\$ #2 110
https://www.aruc.org	u\$ #4 856

ع - نماذج من الفهرس :

rda e\$ aucnm f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
2004 r\$ 1953 q\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
السعودية. b\$ وزارة التجارة	#	1 110
الرياض (السعودية) 2\$ aucsh e\$	##	370
التجارة 2\$ aucsh a\$	##	372
ara a\$	##	377
علاقات خاصة w\$	#	1 510
تقييد استخدام التتابع r		
اللاحق : a\$ السعودية. b\$ وزارة التجارة والاستثمار i\$		
نشرت عام 1373 هـ وتغير اسمها 1424 / 2 / 28 هـ إلى وزارة التجارة والاستثمار	##	665
https://www.mci.gov.sa/Pages/Default.aspx z\$ تاريخ الاطلاع 2017/12/28	#	4 856

الشكل السابق للرأس
عرض الإحالة

rda e\$ aucnm f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
2004 q\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
السعودية. b\$ وزارة التجارة والاستثمار	#	1 110
الرياض (السعودية) 2\$ aucsh e\$	##	370
الرياض d\$ السعودية z\$ رقم الهاتف : 920000667 b\$	##	371
التجارة a\$ الاستثمار 2\$ aucsh a\$	##	372
ara a\$	##	377
علاقات خاصة w\$	#	1 510
تقييد استخدام التتابع r		
السابق : a\$ السعودية. b\$ وزارة التجارة i\$		
تغير اسمها 1424 / 2 / 28 هـ من وزارة التجارة	##	665
https://mci.gov.sa/Pages/default.aspx z\$ تاريخ الاطلاع 2017/12/28	#	4 856

الشكل السابق للرأس
عرض الإحالة

rda e\$ aucnm f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
http://pama.gov.kw:8888/Ar_OurHistory.cms?ActiveID=1101 u\$ 1938 q\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
الهيئة العامة لشؤون القصر a\$ الكويت. b\$	#	1 110
الكويت 2\$ aucsh e\$	##	370
الشرق-حص ب 383 b\$ الصفاة d\$ الكويت e\$ الرمز البريدي 13004 m\$ pr@pama.gov.kw z\$ رقم الهاتف 22313000	##	371
الخدمة الاجتماعية 2\$ aucsh a\$	##	372
ara a\$	##	377
الهيئة العامة لشؤون القصر (الكويت) a\$	#	2 410
الكويت. b\$ الهيئة العامة لشؤون القصر a\$	#	1 410
الهيئة العامة لشؤون القصر (الكويت) a\$	#	2 410
http://pama.gov.kw:8888/Ar_Home.cms u\$ z\$ تاريخ الاطلاع 2017/12/27	##	856

rda e\$ aucnm f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
http://www.thesaff.com.sa/SaffHomePage.aspx u\$ 1956 q\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
الاتحاد العربي السعودي لكرة القدم a\$	#	2 110
aucsh 2\$ (السعودية) e\$ الرياض (السعودية)	##	370
info@thesaff.com.sa m\$	##	371
aucsh 2\$ كرة القدم a\$	##	372
ara a\$	##	377
الاتحاد السعودي لكرة القدم a\$	#	2 410
السعودية. b\$ الرئاسة العامة لرعاية الشباب. b\$ الاتحاد العربي السعودي لكرة القدم a\$	#	1 410
السعودية. b\$ الرئاسة العامة لرعاية الشباب. b\$ الاتحاد العربي السعودي لكرة القدم a\$	#	1 410
ا\$ قائمة مداخل أسماء الهيئات، 2000	##	670
2017/12/27 تاريخ الاطلاع z\$ http://www.thesaff.com.sa u\$	#	4 856

rda e\$ aucnm f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
1970 q\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
المسئمة العربية للتربية والثقافة والعلوم a\$	#	2 110
aucsh 2\$ تونس e\$ تونس	##	370
aucsh 2\$ العربية a\$ الثقافة العربية	##	372
ara a\$	##	377
جامعة الدول العربية. b\$ المسئمة العربية للتربية والثقافة والعلوم a\$	#	2 410
الألكسو a\$	#	2 410
الألكسو a\$	#	2 410
w\$ علاقات خاصة	#	2 510
تقيد استخدام التتابع	r	
الإطبي جرميًا : a\$ جامعة الدول العربية	-	
الشكل السابق لترأس	-	
عرض الإحالة	-	
n81110357 0\$ Arab League Educational, Cultural, and Scientific Organization a\$	0	2 710
2017/12/31 تاريخ الاطلاع z\$ http://www.alecso.org/newsite u\$	#	4 856

rda e\$ aucnm f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
1974 s\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
الصومال. b\$ وفد مؤتمر الأنشطة السكانية للدول العربية (1974 : القاهرة) a\$	#	1 110
aucsh 2\$ (مصر) e\$ القاهرة	##	370
aucsh 2\$ الدولية a\$ المنظمات الدولية	##	372
ara a\$	##	377
مؤتمر الأنشطة السكانية للدول العربية (d\$: 1974 : القاهرة) e\$ وفد الصومال a\$	#	2 411

rda e\$ aucnames f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
1970 t\$ 1954 s\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
a\$ مصر. b\$ الرئيس (1970-1954 : جمال عبد الناصر)	#1	110
aucsh 2\$ مصر e\$	##	370
ara a\$	##	377
a\$ مصر. b\$ الرئيس (1970-1954 : جمال عبد الناصر)	#1	410
1918-1970 d\$ جمال عبد الناصر، a\$ رئيس تكلفني	#0	500

rda e\$ aucnm f\$ SA-RiAUC c\$ ara b\$ SA-RiAUC a\$	##	040
1982 q\$	##	046
auce 2\$ co a\$ هيئة a\$	##	075
a\$ كومباك (شركة)	#2	110
a\$ شركة	##	368
aucsh 2\$ الولايات المتحدة الأمريكية e\$	##	370
aucsh 2\$ الحاسبات الإلكترونية a\$	##	372
eng a\$	##	377
a\$ شركة كومباك	#2	410
a\$ كومباك كمبيوتر (شركة)	#2	410
a\$ شركة كومباك كمبيوتر	#2	410
a\$ كومباك كمبيوتر كوربوريشن (شركة)	#2	410
a\$ شركة كومباك كمبيوتر كوربوريشن	#2	410
a\$ شركة كومباك كمبيوتر كوربوريشن	#2	410
w\$ علاقات خاصة	#1	500
تحديد استخدام التتابع		
i\$ مؤسس : a\$ هاريس، ججج d\$-1953		
31/12/2017 z\$ http://www.compaq.com/cpq-country/overview-full.html u\$	#4	856

الشكل السابق للرأس
عرض الإحالة

r

-

نماذج من مكتبة الكونجرس :

ARN 9513530

- 010 nb2013013880
- 040 Uk #b eng #e rda #c Uk
- 046 #s 2013
- 110 2 International Cat Care (Organization)
- 368 Organization
- 368 Associations, institutions, etc. #2 lcah
- 370 #c England #c Great Britain #e Tisbury (England) #2 naf
- 372 **Cats--Health** #2 lcah
- 377 eng
- 410 2 iCatCare (Organization)
- 510 2 #i Predecessor: #a Feline Advisory Bureau #w r
- 670 International cat care, issue 1 (2013): #b page 3 (International Cat Care; official launch of new name in Apr. 2013) page 4 (International Cat Care, formerly Feline Advisory Bureau) page 12 (iCatCare) colophon (High Street, Tisbury, Wiltshire SP3 6LD; registered company limited by guarantee; registered charity)
- 670 Its website, 4 July 2013: #b home page (International Cat Care) about page (Feline Advisory Bureau (FAB) was born in 1958; FAB, and its veterinary division the International Society of Feline Medicine (ISFM), has campaigned for improved cat care; under its new name, International Cat Care, the charity will also take an active and leading role in the welfare of unowned cats) contact page (Tisbury High Street, Tisbury, Wiltshire SP3 6LD)

ARN 8469837

Rec stat	c	Entered	20100421	Replaced	20130214073742.0
Type	z	Upd status	a	Enc lfl	n
Roman	■	Ref status	a	Mod rec	
Govt agn	■	Auth status	a	Subj	a
Series	n	Authref	a	Geo subd	n
Ser num	n	Name	n	Subdiv tp	n
				Rules	z

Date of Promulgation
of a Law, Etc.
046 \$k \$l

010 no2010066448

040 InIU-L #b eng #e rda #c InIU-L #d DNLM #d IEN #d DNLM #d OKU #d DLC #d DGW-L

046 #k 20100323

110 1 United States. #t Patient Protection and Affordable Care Act

380 Statutes and codes #2 lcgt

410 1 United States. #t Act Entitled The Patient Protection and Affordable Care Act

410 1 United States. #t Public Law 111-148

410 1 United States. #t PPACA

410 1 United States. #t Affordable Care Act

410 1 United States. #t ACA

410 1 United States. #t Obamacare

670 RIA's complete analysis of the tax and benefits provisions of the 2010 Health Care Act as amended by the 2010 Health Care Reconciliation Act, c2010.

670 An Act Entitled The Patient Protection and Affordable Care Act, 2010: #b title page (124 Stat. 119) (Public Law 111-148; Mar. 23, 2010; This Act may be cited as the "Patient Protection and Affordable Care Act") 124 Stat. 1024 (Approved March 23, 2010) #u <http://www.gpo.gov/fdsys/pkg/PLAW-111publ148/pdf/PLAW-111publ148.pdf>

670 Provisions in the Patient Protection and Affordable Care Act (PPACA), 2011.

670 Responding to healthcare reform, c2011: #b ECIP gally (Affordable Care Act, ACA)

ARN 4194134

Rec.stat	c	Entered	19961029	Replaced	20130827171227.0
Type	z	Upd.status	a	Enc.lvl	n
Roman	█	Ref.status	a	Mod.rec	
Govt.agn	█	Auth.status	a	Subj	a
Series	n	Auth.ref	a	Geo.subd	n
Ser.num	n	Name	n	Subdiv.tp	n
				Source	c
				Name.use	a
				Subj.use	a
				Ser.use	b
				Rules	z

Associated Country/
Location of Headquarters
370 \$c \$e

010		no 96056558
040		OrU #b eng #e rda #c OrU #d OrU #d DLC
046		#s 19340510 #t 2008
110	2	Northwest Christian College
370		#c United States #e Eugene (Or.) #2 naf
372		Christian universities and colleges #2 lcsh
377		eng
410	2	NCC (Northwest Christian College)
510	2	#i Predecessor: #a Eugene Bible College #w r
510	2	#i Predecessor: #a Spokane University #w r
510	2	#i Successor: #a Northwest Christian University #w r
670		Its Academic catalog, 1987-90: #b t.p. (Northwest Christian College) p. 7, etc. (Northwest Christian College, NCC, formed on May 10, 1934 by the merger of Eugene Bible College and Spokane University)
670		Northwest Christian University WWW site, August 16, 2013 #b (828 E. 11th Ave., Eugene, Oregon) our heritage (when Spokane University failed due to financial challenges in 1934, it students and assets merged with Eugene Bible College. That same year the college changed its name to Northwest Christian College. The name was changed to Northwest Christian University in 2008)

٥ - الملاحق :

ملحق (١) تسمية العلاقة للهيئات :

تسمية العلاقة (K4 : وام)

ملاحظة : عند استخدام تسمية العلاقة لعرض إحالة انظر أيضا استخدم :

- تسمية العلاقة المناسبة متبوعا بعلامة الشارحة ثم تلحق بمسافة
- نقطة الإتاحة الاستنادية للهيئة المرتبطة

• تسمية العلاقة بين الهيئة لشخص (K.4.1 : وام)

العلاقة المتبادلة	التعريف	نوع العلاقة
عضو member	هيئة يكون الشخص عضوا فيها.	هيئة corporate body
موظف employee	هيئة توظف شخص .	صاحب عمل employer
موظف employee	منظمة تأسست من قبل شخص	كيان مؤسسي أنشئ بواسطة شخص founded corporate body of person
خريج graduate	مؤسسة أو كلية منحت درجة أكاديمية للشخص.	تخرج من graduate of
مسؤول officer	هيئة يقودها شخص أو يشغل فيها إحدى الوظائف.	مسؤول ل officer of
رئيس تنفيذي chief executive	هيئة يكون فيها الشخص هو المسئول الأعلى A corporate body in which an officer is the top ranking official	رئيس تنفيذي ل chief executive of
أمين trustee	هيئة تمنح سلطات الإدارة لموظف من أجل العمل لصالحها. A corporate body that grants the powers of administration to an officer .in order to act for its benefit	أمين ل trustee of
راع sponsor	هيئة تحت رعاية شخص	راع ل sponsor of
طالب ملتحق enrolled student	مؤسسة تعليمية توفر التعليم للشخص. An educational institution that provides instruction to a person	طالب في student at

تسمية العلاقة من هيئة لعائلة (K.4.2 : وام)

العلاقة المتبادلة	التعريف	نوع العلاقة
العائلة المؤسسة founding family	منظمة أسستها عائلة.	كيان مؤسسي أنشئ بواسطة عائلة founded corporate body of family
الأسرة الراعية sponsoring family	منظمة ترعاها عائلة.	كيان مؤسسي برعاية عائلة sponsored corporate body of family

تسمية العلاقة بين هيئة وهيئة أخرى (K.4.3 : وام)

العلاقة المتبادلة	التعريف	نوع العلاقة
هيئة دامجة absorbing corporate body	هيئة أدمجت في هيئة أخرى.	هيئة مدمجة absorbed corporate body
هيئة مدمجة absorbed corporate body	هيئة أدمجت إليها هيئة أخرى.	هيئة دامجة absorbing corporate body
تابع محلي local affiliate	هيئة تعمل لحساب هيئة تابعة محلية وغيرها من المستويات التنظيمية الأوسع.	كيان أكبر في التبعية broader affiliated body
نتاج اندماج product of merger	هيئة شكلت هيئة أخرى من خلال دمج واحدة أو أكثر من الهيئات.	مكون اندماج component of merger
هيئة العضوية membership corporate body	هيئة تكون عضوا في هيئة أخرى	عضو عامل corporate member
الأعلى هرمياً hierarchical superior	هيئة تابعة لهيئة أخرى.	كيان مؤسسي أنشئ بواسطة هيئة founded corporate body of corporate body
التابع هرمياً hierarchical subordinate	هيئة أعلى هرمياً من هيئة أخرى.	الأعلى هرمياً hierarchical superior
مؤتمر مشترك jointly held conference	مؤتمر عقده بالاشتراك مع مؤتمر آخر.	مؤتمر مشترك jointly held conference
كيان أكبر في التبعية broader affiliated body	هيئة محلية تابعة لهيئة أكبر تعمل لحسابها ولحساب آخرين من المستويات التنظيمية الأوسع.	تابع محلي local affiliate
عضو عامل corporate member	هيئة مكونة من عضوية هيئات أخرى.	هيئة العضوية membership corporate body
مندمجة mergee	هيئة الدمجت مع هيئة أخرى لتشكيل هيئة ثالثة.	مندمجة mergee

اللاحق Successor	هيئة تسبق هيئة أخرى	السابق predecessor
نتاج الانفصال product of split	هيئة انفصلت أو انقسمت لهيئة أخرى.	سابق قبل الانفصال predecessor of split
مكون اندماج component of merger	هيئة نتجت عن اندماج اثنتين أو أكثر من الهيئات الأخرى.	نتاج اندماج product of merger
سابق قبل الانفصال predecessor of split	هيئة نتجت عن انقسام أو تقسيم هيئة أخرى	نتاج الانفصال product of split
هيئة راعية sponsoring corporate body	هيئة ترعاها هيئة أخرى.	كيان مؤسسي برعاية هيئة sponsored corporate body of corporate body
كيان مؤسسي برعاية هيئة sponsored corporate body of corporate body	هيئة ترعى هيئة أخرى	هيئة راعية sponsoring corporate body
السابق predecessor	هيئة تلحق أو تتبع هيئة أخرى.	اللاحق Successor

6. المراجع :

- 1- مكتبة الكونجرس. مكتب تطوير الشبكة ومعايير مارك. صيغة مارك 21 للبيانات الاستنادية : قائمة الحقول. الرياض : مكتبة الملك عبد العزيز العامة، 2006 .
- 2- محمد عبد الحميد معوض. الدليل العملي للتركيب الفهرسة المقروءة آليا : صيغة مارك 21 الاستنادية. - الرياض : مكتبة الملك فهد الوطنية، ٢٠٠٨
- 3- Library of congress. MARC 21 format for authority data. Retrieved 17/1/2018. from: <https://www.loc.gov/marc/authority>
- 4- Library of congress .MARC 21 Format for Authority Data : National Level Requirements. Retrieved 20 /1/2018. from : <https://www.loc.gov/marc/authority/nlr>
- 5- Identifying Persons and Corporate Bodies : elements and authorized access points .- James /Kuhagen for VLA - Feb. 5, 2013.
- 6- RDA Toolkit. Retrieved 2/2/2018. from : <http://access.rdatoolkit.org>
- 7- RDA and Authority Records : Enhancing Discovery / Adam L. Schiff .- OLA Conference, 2014.
- 8- Module 4: Persons, Families and Corporate Bodies, Elements and authorized access points - LC RDA for Georgia Cataloging Summit Aug. 9-10, 2011.
9. Module 6 : Describing Corporate Bodies : RDA Training University of Nevada, Reno February 2013.

الدليل العملي

لقواعد وام في الضبط الاستنادي
لأسماء الهيئات وفق معيار مارك 21

الطبعة التمهيدية ٢٠٢٠